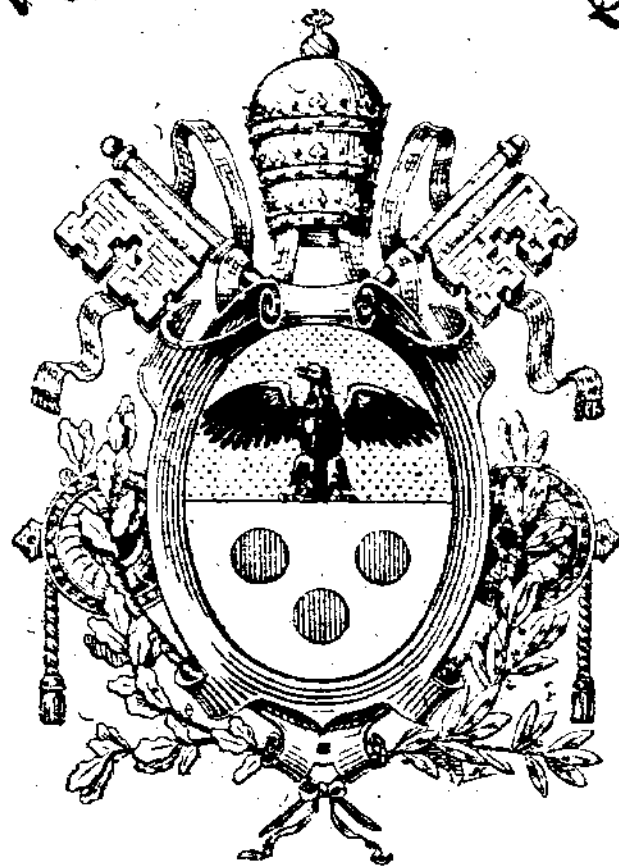


聖教雜誌

REVUE CATHOLIQUE

天主降生一千九百二十七年



中華民國十六年陽曆八月

N°206

第十六年 第八期

要目

插圖○張真人印劍圖

論說○能自動有進取之青年(編者) 本能論(盤

溪)

傳記○近八十年來之江南

傳教史

雜著○生命論淺談(盤谷)

天主教與天師道(徐景

賢) 埃及宗教(丁汝

仁)

補白○美國的電影問題

許母徐太夫人之傳教心

近事○教中新聞 中國聖

教遭難彙誌 中外大事

表

●本社緊要啟事

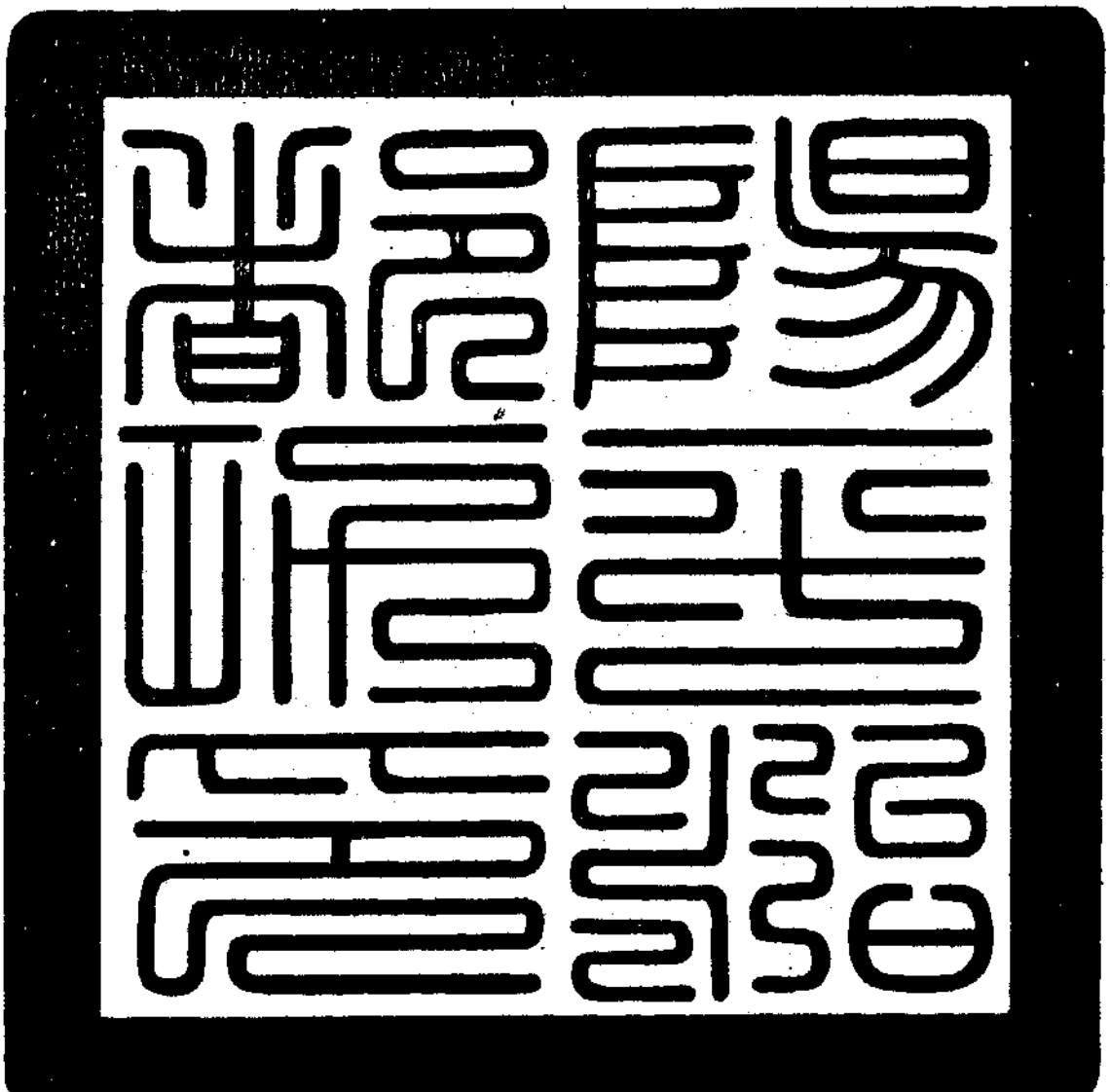
此次革軍崛起，幾奄有全國。凡革命軍所到之地，共黨勾結暴動份子，擾亂社會秩序，對於吾天主教為更甚。聖堂佔據，聖物搗毀，教士被辱被殺，言之痛心。庚子年北方聖教艱難，在中國聖教歷史上，留一悲痛之紀念，然無數致命之血，豐潤聖教會前途之發展不少也。現在吾南方各省所遇之聖教艱難，雖與庚子年不同，然其宗旨，其方法，較庚子年為更烈更密。本社為中國聖教歷史將來考據起見，爰於本誌上，登載關於聖教艱難新聞。閱報諸神長教友，請將各種遇難情形，詳細報告本社。事關聖教公益，且諸君富有犧牲精神，合作思想，想必有以成本社之志也。為幸。又

本社近日接到各省來函，報告天主堂被佔之經過，此期未及悉登為歉，用先感謝。

●徐滙公學招考新生

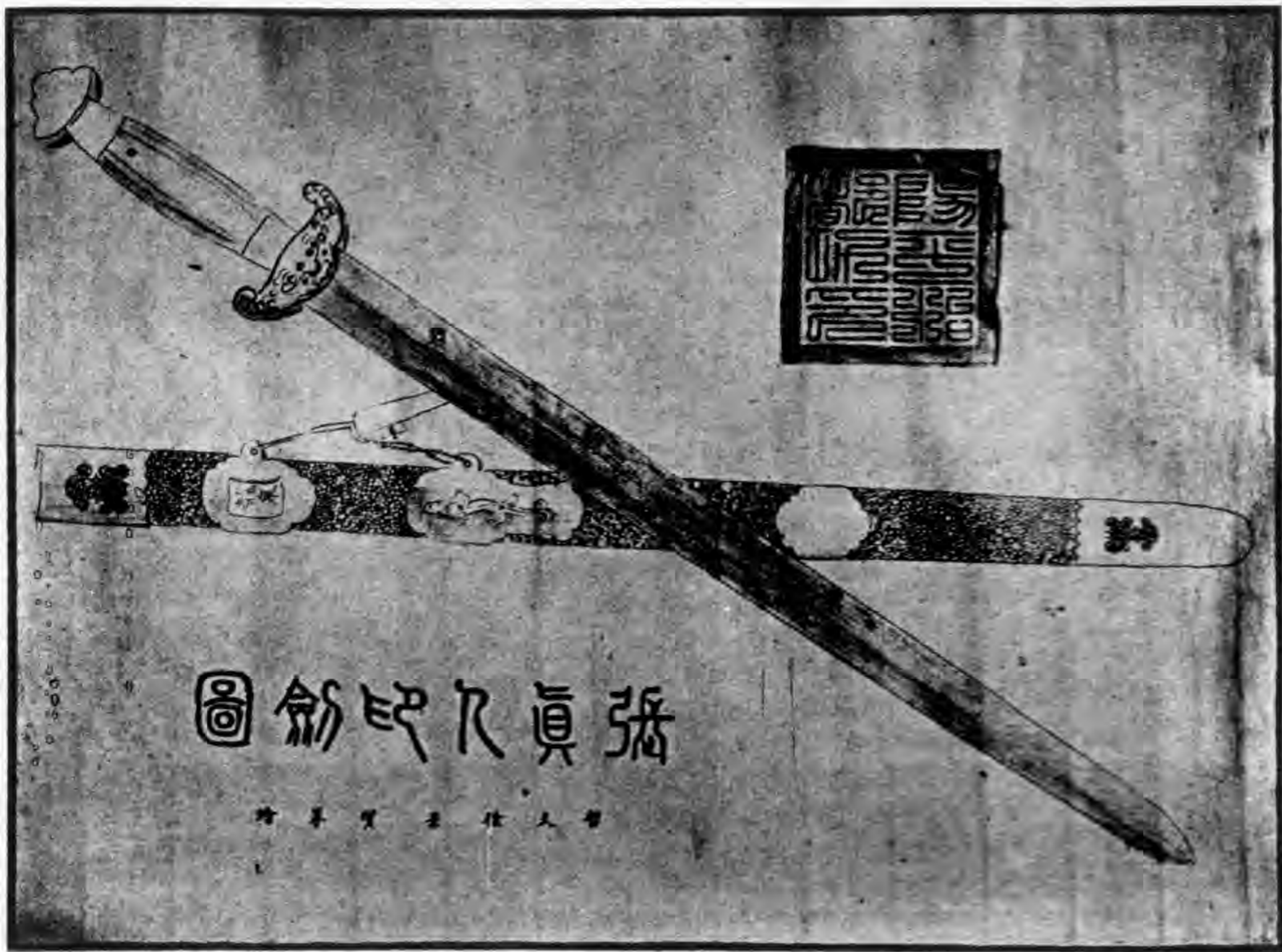
- 一 招考日期陽曆八月十九、二十、廿一日
 - 一 開學九月七日
 - 一 投考者須作論說算學二課作文以三百字為及格
 - 一 路遠不便者先作函報名註明年歲住址併寄近日文課算學簿各一册以便察閱程度且在上海覓一保人到校說明以作代表本校即奉上一紙請填明所註各項再行寄至本校
- 民國十六年八月 徐滙公學謹啟

- 徐滙師範 陽曆九月一日開學
- 啟明女校 陽曆九月六日開學
- 崇德女校 陽曆九月五日開學



左係張真人陽平治都功印國民革命軍入贛省臨時政府
取縮天師道特派員邵游兩君余大學同學也從之借印得
此兩圖一爲印文其他一圖乃印之邊緣厚薄分寸惜此玉
印之紐當時無法摹拓耳據說鄉鄙信弟子在平時欲得真
人木印署簽之一紙非五十金以上莫能致云而此玉印者
殆世間罕見之魔物乎

哲夫案：圖中印劍，張真人之傳家寶也。余承北師大同學俞江兩君
 之介紹，摹繪於貴溪縣黨部。此器背上銘爲龍泉字，胸前點作七星
 文，故名「龍泉七星劍」云。當時諦視良久，覺與常劍不異，並無風
 氣光彩射人。「夫劍，鐵耳；固能有精神若此乎？」（越絕書中楚王語）
 考神仙傳中云：「真人去世，多以劍代形，意必印以傳位，劍以代人
 ；世世守此家法，奉行故事，以此。



張真人之劍圖

哲夫畫

論說



●能自動有進取之青年 編者

一九二二年夏，余自法國歸，同船中識一安南貴家子某氏者，留法多年，操法語甚純熟。知吾為天主教耶穌會司鐸，爰竊歐人攻擊耶穌會之口頭禪，難余曰：「耶穌會修士當如杖之在老人手，任其所之；如死者之骸，任人運負。」吁！戕賊人性，莫此為甚！余答曰：子言誠然，吾儕修士聽長命，以其判斷為判斷，以其志意為志意，宛如杖，猶似屍。然此杖具生氣，此屍能活動，子猶未知。修士散布全世界，以榮主教靈為宗旨；若各有其志，各行其事，何以得會之宗向？必有一最高會權，鎔結眾志，方能共

趨一向。此修士所以當聽命之如杖如屍。愈聽命，則愈顯主榮。愈如杖，愈如屍，則愈有生活。緣修士雖聽命，能以己之判斷，己之志意，陳示於長上前，長上亦虛懷若谷，採納羣謀。上令下，下助上，如有機生活體，各部份有各部份動作，合各部份動作而為全體進行；各部份雖受節制，而自有其個性動作。此吾儕聽命，所以雖如杖而具有其生氣，雖如屍而保存其活動也。

我儕教中青年士女亦當如是。處今之世，受環境之逼迫，祇為東身自好之教友與國民，猶為未足；必也對於聖教事業，國家利益，有自動能力，進取精神，方不愧為有志之士。若自滿自足，而無遠大之志，則未免自輕！青年其勉之哉！

論說 … 訓練青年之我見

二百二十七

1

本能論

● 本能—定義—分類

● 性得本能獲得本能

● 本能組成之法律

● 教育與本能之關係

人爲萬物之靈，其一舉一動，皆有宗向；且知用方法，以達至宗向。此人之行爲所以自由，而有意志。又有一種動作，有感即發，不學而能，人與動物皆有之；如嬰兒之哺乳，飛鳥之營巢，蜘蛛之結網。其動也無知，其發也有序，此即所謂本能也。本能爲何物？近今學士之學說，紛紛不一。利罷 Ribot 謂：本能有三解：一本能乃自動的機械動作，爲動物所不自知者；然恃之以達到自

己的有機體，及特有性所當獲之宗向。二本能乃願意 *désir*，嗜好 *inclination* 及傾向 *penchant* 之代名字；如好傾向，惡傾向。是三本能乃動物之諸凡心理現象。故依利罷說，本能乃湊合之反射運動 *action réflexe composée*。平納 Bain 謂：本能乃一不學而能之能力，動物因之而行諸般動作，另爲求獲其性命所緊要，及有用之動作。柴末斯 James 謂：本能乃一活動，動物因

之以得獲未預定之宗向；而其所以致此者，因其動作，皆連絡貫串，不藉學習操練而成。車衛愛 *Chavier* 謂：本能為動物保存種類緊要之動作；此動作甚為複雜，不甚慣於各個；然有一至高之上智，預見之而預定之也。以上各家之定義，皆缺而不全。利罷及平納之定義，將本能與反射運動混而為一。柴末斯及車衛愛之定義，雖較為的確；然本能與反射運動，亦未區別清楚。試再聽之他學士之說。排爾文 *Balwin* 謂：本能乃一知覺機關之遺傳反應動作，有生機之宗向，而與同羣之各個公同者。格拉拉板脫 *Charapelo* 謂：本能乃一適應之作用，雖不學而能，然其成也，在同類之各個，常遵一樣之模式。其趨赴宗向，而不

論說 … 本能論

知其宗向；其趨赴宗向而用方法，亦不知此方法與彼宗向相關之理。此二定義，簡而括，實有合於純正哲學家之界說。其言曰：本能乃一有覺的，特性的，性生的傾向，有生機宗向，及適合於種性之利益；動物藉此而規定其秩序之動作也。「有覺的傾向」云者，謂：有知覺之傾向。然並不因此認識其動作之宗向，及其至此宗向之方法。「特性的傾向」云者，謂：某同類之各個，有同樣之作用。「性生的傾向」云者，謂：此本性，非漸進而至完美；然其初，已在成全之境。「性定其動作」云者，謂：此動作，非自由的；然常一致而不變的。「秩序動作」云者，非祇謂：一動作，蓋本能於與反射運動有別也。「生機的

三百三十九

宗向」云者，謂本能非機械的宗向也。吾謂本能與反射運動有別。其異點不外乎利罷所指示之者。本能與反射運動皆有一宗向，即謂與動物之生命有關係。反射運動，乃一單獨動作；本能乃一種聯貫之複雜動作。反射運動，動物皆有，而又相同；本能則依各類動物而殊異。反射運動，與刺激相為比例，刺激有幾度勢力，則其運動亦有幾度勢力；本能則往往反是。反射運動為無知的，本能乃被上智所預安而安置之也。

捕蠅，殺死而吞食之等一般動作。等級云者，即本能之動作，與動物的性體之緊要關係。如蜘蛛結網，捕虫以生活。張度云者，即動物演習本能，弛張之情景也。本能之分類，近今學士亦不一其說。然彼等所分之類，大抵與覺司、悟司的傾向，混而為一，此其謬點也。正當之分類有三：一，依反應力之簡繁而分，有簡單本能，如火燃手，而手即避是。複雜本能，如飲食之本能；因此本能動作之手續，甚紛繁也。二，依獲得之狀態而分，有性得本能，即不學而能，從性來之本能。領得本能，即非從性來，然從習慣而得之本能。三，依本能之對象而分，有向善本能，即因事物有益於己，而趨求之本能。有避禍本能，即因事物有害

於己，而遠避之本能。

性得本能，與獲得本能，耐人尋味者也。性得本能，不特爲動物獨有之長，然人與動物同具。故有謂人獸之分，一因有悟司，一因有本能。此雖非正確之論，然亦有其片面之理由。人之本能，較之各種動物，更爲豐富，然人之本能，不常見顯現，而動物則反是。因人之本能，常被悟司統御而宰制之也。動物之本能，吾取蜘蛛以爲譬，豈非一微小之物乎？然甫出繭，而組結絲網，萬分完備。飛蜂非一卑小之蟲乎？採花取汁，釀蜜結窠，斐然可觀。他若怒鷹下翔，而雞遠遁；狸奴攝影，而穴鼠紛遷；此皆動物性得之本能，不待學而能者也。人之本能，亦類乎是。兒童呱呱墮地，數分

論說 … 本能論

鐘後，已知哺乳。稍長，口含手指，吮吸而不忍釋去。及十月以後，哺乳之本能，擅脫而變爲咀嚼。此皆自然發生，未嘗加以教育。厥後甫經滿歲，移步前行。此豈非人類性得之本能哉？且此本能，不特在小兒時顯見之，即在壯年之人，亦未嘗不有。一九〇八年，意之滿西納 *Messina* 有大地震，震然一震，萬屋傾倒。羅此禍者，實繁有徒。此時人之本能所發顯者，爲怕懼心，與保存種類心。怕懼之本能，顯見於二：或急逃，或聳立不動，頓失言語。嘗有三百工人，當地震時，正準備入廠作工，未及入內，故得保首領；然因怕懼而頓成埃癡。事後監督欲知工人保全性命之實數，大聲唱名，無一有應之者。蓋已不知自己之名字。又有數

人，輕衣赤足，履立崩覆之場，及幸經出險，急起疾走，人不能阻之者，且彼等亦不知何故奔逃。蓋悟司已不自主，不能管轄本能，使之合於正理。故怕懼之本能，自由發展而無制止也。保存種數之本能，亦有事實之可証者。當該域地震而偏屋毀墻也，爲母者，以保存自己小兒之生命爲更急，故自己之生命，往往不思及之。有數母親，壓死在殘屋破瓦之中，手懷小兒，以身保護之；母親雖死，而小兒則並未受傷。此無他，當在危急存亡之時，母親之心腸，豁然發露，而爲母者之本能，較平時更露骨顯出也。

及練習已久，信手而彈，不費半分精神。他若打字也，按規飲食也，無煩思索，而處置自如，此豈非領得之本能乎？原夫本能之領得也，因有覺的知識，莫不有一運動以隨從之；且知識彼此有聯綴之能力；卽一知識，能喚起他知識。故當一知識，因聯綴之功，而喚起他知識也，不特喚起此知識，且喚起與此知識，相隨之運動；又不特喚起相隨之運動，且喚起事實全部份之情景。因此理也，故感覺運動之動作，常有一興起之準備；動作多一次，則其興起之準備，亦多加一級，而知識與反應運動，亦更爲貫串。卒至此準備，成爲活潑，自然而生。其演習也，自不需用悟司之提攜，一有心理上之刺激，自然源源而來，已

成爲領得之本能。

人有領得之本能，以人有悟司，足以聯綴心象，使之屢次喚起，成爲習慣，而不自知。動物無悟司，故任其性之所之，不能有領得之本能。然人苟加以方法，以試驗之，亦能有一定之習慣，如犬猴等是。

本能有實驗的法律。一個性律 *loi d'individualisation*，諸凡本能，若一次對於某事物，愜心恰意，則祇對於此事物，依戀喜適，而已不顧其他本性之傾向。飛鳥營巢於素常之枝，龍蝦常窟於深沉之海底，卽此故也。二、滙合律 *loi de confluence*，若一事物，同時能喚醒二相反之本能者，則一本能展發進行，一本能則因之減迹。小雞之初出雛也，有二本能，一隨從母雞之行走，二

怕懼。怕懼本能，惟在生後第四日見之，故若在第四日前，怕懼之本能，尙未發現，令其隨從一所怕之物，則第四日後，常隨從而走，已無怕懼心。反是，而以布蔽其目，至第四日，而除去之，則其畏怕之情狀，難以言語形容。三、本能凋謝律 *loi de caducité*，有多數本能，發達後，至一定之期而消滅，小雞之隨從母雞，生後十日前，固常依依不舍，十日後，則母雞雖呼喚不已，不跟從之矣。小兒之哺乳，固爲性生之本能，然其始若用杓以食之，則哺乳之本能，已失去其演用之地。四、延期律 *loi de survie*，當一本能發達至極點時期，若加增其演習之功，則此本能繼續延長，而不卽消滅。五、壓制律 *loi d'inhibition*，大凡一弊惡之本能

若人欲剷滅之，使不生發展，必將以相反此本能之觀念聯綴之，庶幾本能興起時，即有反力以抵制之，而壓滅之也。竊盜之本能，思及警察而消滅者有之，縱情恣慾之本能，思及天主之誡命，而不敢犯者有之，即此故也。

今夫本能之於教育，至有關係也，當本能萌起之時，具教育之責者，當令子弟，非禮勿視，非禮勿聽，非禮勿言，非禮勿行，以慎其五官。良善之本能，當培植之，灌溉之，使之發榮滋長，成爲有用之材料。惡害之本能，當刪夷之，蘊崇之，無使滋蔓。柴末斯曰：教育最要之事，在與神經系，聯爲良友。欲達至此目的，當使我儕有用之動作，成之爲習慣，習爲自然；又當遠避惡害之習慣。

蓋無志意之自然習慣，得之愈多，則悟欲二司愈爲自由，而精神愈大也。有教育之責者，尙於此加之意哉！

●美國的電影問題

美國每天看電影的人有一千五百萬之多，佔全國人口八分之一。小孩看電影的最少，每天五百萬至六百萬。美國電影場以及兼演電影的戲園約有一萬六七千處。劇場的座位有僅容二百人的，有可坐五千人的。電影場這樣多，小孩和大人去看電影的，又這樣多，倘讓劣片任意出演，他們身上所受的惡影響，要是如何重大！可是製造影片的大概，只顧金錢，不顧道德。譬如密西根等州婦女協會所調查的一七六五片中，良好的祇三四八，惡劣的三六七，其餘不正經的一〇四〇。西維金尼亞省學校總監查得境內影片祇有百分之二十五是好的，其餘盡是壞的。美國國民對於惡片的害，已很覺悟，因此實行檢查電影組織全國電影檢查局。美國中央政府對於不道德的電影也嚴加取締。然而我狠盼望美國對於惡劣片之出口亦科以重罰，庶幾貪利無恥之商賈不敢以鄰國爲壑，但是自己不講道德而惟責備乞助他國，我狠覺羞醜，不敢說了。至論涉足電影場而尋娛樂的人們，我更不敢談了。

其首先遺發者，為南格祿 Gouteland 艾方濟 Esteve 李秀芳 Bruyre 三公於一八四一年四月二十日，乘愛利高納 Frigone 號輪，離勃來斯脫 Brest 臨行時，葡國皇后瑪利亞亞美利 reine Marie Angélie 寵眷有加，特為說法，免航行費，又餽金助濟。是年十月二十一日，三公安抵澳門。適值鴉片之戰，歐人強迫清廷，弛禁通商。一八四二年六月十六十九日，英人佔吳淞，據上海。三公自澳門渡舟山島，再由舟山至吳淞。時羅主教駐上海浦東，得悉後，遣人來迎。羅主教為江南教務所注意者，莫若修道院。今既有人，遂於一八四三年，在松江之張樸橋創辦修院，委李公理院。南公任副牧，兼會長職。艾公則與辣衛西埃耳 M.

Lavaissière 司鐸，分治浦東教務。辣司鐸法國人，味增爵會士也。一八四二年八月二十九日，南京條約成，清廷開放五埠，許與歐人通商貿易。五埠中，上海其一也。至明年即有英領事，罷而富 Balfour 來駐上海，并以保護主教教士為己任。官吏見英人勝利，駭懼異常，故於上海及附近地，不復有仇教舉動。教士得以自由傳教。嗣後，教士自歐絡繹至，分任松江蘇州各會口本堂，聖教前途，為之一振。教士目擊教友信心之誠篤，捐輸助貧之慷慨，不勝歎賞。夫內地各會口，不見教士踪跡者，屈指已百有餘年，而教友之信德，得以保存如故，此固各會口會長及守貞女之力也。此保存信德特別之事實，為

他國所無；即有一二求全之毀，然終瑕不掩瑜也。

羅主教決於上海建造主教公署及座堂。意謂上海有英領事之保護，可以公行聖教典儀；且主教亦會謁見當地重要官員，迎送款待，頗相得焉。一八四三年，法國奇

祚 Guizot 氏奏法王類思斐理伯 Louis-

Philippe 亦發使節來華，庶與英人並駕齊驅，得於吾國享受同等權利。王許之，舉辣格肋內 de Lagrené 爲公使。辣氏即於一

八四四年，議訂黃浦條約，並由全權大臣耆英轉奏清廷，頒准人民自由學習天主教道理。至明年，十月間，法公使來上海，頌揚聖而公會，並力向官吏索回吾教舊有遺產。然始終無效，官吏等聲稱事關重大，

勢必違犯皇命。辣氏重爲交涉，耆英再奏，直至一八四六年二月二十日，清廷始降旨，將康熙時，教士所有教堂公所，除已改爲公益會場等外，一概歸還。上海大南門外之聖墓堂，羅主教即賴此諭之力，卒得索回者也。至於老堂已改爲關帝廟，公所則爲學宮，官吏遂以現建董家渡洋涇浜天主堂，及洋涇浜附近之住房三地償之。雖然，官吏百計阻礙，皇諭竟無從完全實行。同時，耶穌會設總會所於徐家匯，前有肇家浜，通附近各城鎮，教士便之。隣有小鎮，我中國進奉天主教第一偉人，有明崇禎禮部尙書徐文定公之墓在焉。公之後裔，當十八世紀，聖教大難，甘嘗艱辛，挺身不折，而堅持信心。河濱建有小堂一所，瞻

禮祈禱，必彙集於此。會長南公卽就小堂附近，購地建屋，規模雖不甚宏大，而會士每年必二次會此，活公共之生活，作團聚之歡樂。冬則避靜，夏則避暑，身靈共獲其益。

由上縷述，足見聖教前途，已現樂觀景象。然不幸最嚴重之糾紛，即發生於此時。此傳教士之所不豫見者也。夫羅主教秉性不凡，熱心傳教，誰或不知。但管理下屬至嚴，未免有不滿人意之處。先是一八四四年，味增爵會士，與主教魚水欠洽，卒離去江南。羅主教又以管理教務及支配傳教財產，爲其獨有之權，而與耶穌會會長南公意見不合。各是其是，而皂白竟未可分。於是雙方咸請求羅瑪出而剖解。華籍

司鐸，及縉紳教友，自一八四六年始，與主教亦不甚相得。余曾云當十八世紀，康熙末，聖教艱難之時，特於耶穌會中絕之後，中國教務，幾完全放棄。會口內，主持一切者，厥惟各會口之會長與貞女輩，故其勢力，澎漲非凡。種種流弊，難免隨之發生。羅主教欲改革之，出其嚴厲手段，於是引起一輩人之反對，勢幾決裂。華籍司鐸受其痛責苛待，惟有忍之而已。又北京與南京二主教向受葡國保護。今繼位者，多脫其權限，滋爲不悅。於是更選二主教以駐二城。駐南京者，名彌耶大 *M. Miranda* 澳門若瑟公學之教授司鐸也。反對羅主教諸教友，於是相率致歡迎書，邀其蒞任，卒未果，故其事卒成泡影云。羅主教處此環境

中，目擊有力教友，所表態度，又聞華籍司鐸中，有上訴羅瑪者，心滋鬱鬱，愁極以病。於是決意親往羅瑪建白。惟臨行前，自選副牧，且祝聖之，蓋羅瑪以此權委之也。其被選者為 R. P. Fr. Xavier Marasca 趙公。曾畢業於納波里 Naples 聖家修院，香港之傳教士也。其祝聖典禮，乃行於浦東金家巷。時在一八四七年，聖神降臨瞻禮日。又本年十一月二十一日，董家渡主教座堂，行奠基禮，羅瑪主教禮。晚即乘輪返歐。一八四八年五月間，至羅瑪，詳述一切傳教情形，并辭職，不再赴任。所許之，於是沙里 Son 主教，自副牧陞正管理江南教務。據羅瑪主教，一八四五年九月七日，致傳信部一函云，當時本區內，耶穌會士共十六，

傳記 … 近八十年來之江南傳教史

方濟各會士三，傳信部司鐸二，華籍司鐸五，教友約六萬，概係篤信守規之人。松江諸會口及蘇州崇明一部分，時專任耶穌會士宣教。

又初至我國諸教士，信函中，縷述耶穌會士與華人接觸經過，事至奇特，頗受十八世紀法國天主教人之歡迎傳誦。如艾方濟 P. Estève 宜良仁 P. Tatin 耶懷仁 P. Languillat 鄂爾璧 P. Gomet 等，述其初次舟駕泛行，巡視各會口，受教友之歡迎，目見教友雖久無教士導引，而信心堅篤，不替，與彌撒或扶病人終傳，每不遠三四十里，而奔赴之者。他若會士代羅，主教如何對待方命教友，如何竭力堅忍，改革十八世紀聖教艱難教務墮落時，發生之流弊，

誠史家之良資料也。

葛必達 P. Clavelin 與魏道味 P. Werner 耶穌會士，傳教於崇明，其生活境遇，較在松江諸教士為苦，交通阻塞，出入頗感不便，居民大抵貧寒愚陋。惟俗尚儉樸，秉性可教。地方既貧，父母每不能撫養嬰孩，教士往往代籌方法，以撫養之。或為臨死付洗，或令教友收養，為數甚大。故育嬰堂事務，特為發達，教士每引此以自慰。上海陸姓艾姓施姓之家，乃殷實教友，各有小堂一所，當教難時，信眾藏身於此，以逃法網，其對於耶穌會士，情感頗深，惟管理彼輩之職，羅主教嘗以自任也。

第二章 Mgr. Maresca 趙主教 (一)

四八一—一八五五

新主教乃吾國開教先進，嘗從董神父 Perboyre 傳教廣東，為人謙和，藹然可親，富經驗，識人情，故蒞任未幾，而耶穌會士莫不悅服，傾向已而傳信部文頒至，畧謂耶穌總會長，依據會規，確有治理屬下會士之責任，然有關係傳教事務者，則一遵主教之命。部文既下，莫不樂從。由是上下一氣，舊觀重現。一八四九年之六月間，大雨綿漫，江南與附近各省咸成澤國，秋收不登，冬乃大饑。主教於是督率教士，提倡賑濟。上海中西紳商，聞風嚮應。而法領事孟的義 M. de Montigny 尤為踴躍。其愛德芳表，教士每於書札中，稱道之不遺餘力。土山灣之育嬰堂，徐家滙之依納爵公學，成效卓著，迄今固昭彰影人目者也。而其

肇基，即於此時。育嬰堂乃由修道院士創辦，初設泗涇之橫塘，後遷蔡家灣，卒遷至土山灣。依納爵公學初亦不過收養徐家匯及附近貧窮教友之子弟耳。他若傳教崇明海門松江諸教士，丁此時艱，為公服務，亦不遺餘力。艾方濟馬駟堂 P. Cajetan Massa 柏葆祿 P. Paulli 三教士，即奔走過勞，而犧牲其生命者也。

雖然饑饉不過為大難之先兆，太平軍之亂，我江南蒙其騷擾者，蓋二十餘年。一八四九年冬，羣盜蟻集廣東，聲稱打倒滿清，光復漢室。洪秀全等，曾負笈於辯駁教學堂，畧識該教之乎，遂參以臆說，別創一教，曰：上帝教，以耶和華為天父，耶穌為兄，自命為弟。奉十誡及聖經格言為法則外，又

雜以迷信陋習。凡所過城鎮，則必毀寺院，逐僧侶，佛教亦受未有之一大打擊也。一八五〇年十月占廣東數府，一八五二年，攻入湖南，直趨長江。十二月至明年正月，十二月，包舉席捲，勢如破竹。未一月，漢口四周城鎮，俱為其囊中物。三月八日，沿江下，攻江寧，圍十一日，降。太平軍足跡所至，屠殺無算，得城盈城，得野盈野，我南京教務，至此雖就衰微，而教友尙數百人。城陷時，流離困苦，不可言狀，甚有被殘殺者。周姓某，南京富豪也，恐太平軍擄其妻女，而遭侮辱，因火屋自殉，可慨也乎！教友之避居聖堂中者，太平軍先強之誦上帝教經言，不從，則禁閉之，已而驅逐城外，教友乃逃至僻處居焉。教士知之，自無錫來，援助

傳記

近八十年來之江南傳教史

撫慰揚州與鎮江遭難畧同。據主教云：時三城中，教友共六百人，殉難者五十人，餘皆傾家蕩產，亦不過苟活而已！甚矣哉！太平軍之爲亂也！

幸也。太平軍一至鎮江，不復南下。其大隊上直隸，專攻北京，且戰多不利，故徘徊不進者多年。我江蘇南部諸會口，因得全慶存。

董家渡主教大堂，鳩工庀材，歷時已久，至一八五三年始落成。惟原稿本有圓頂及窗樓一層，然款項中乏，故改削之，以速其成。是年三月二十聖枝主日行開幕禮，蒞堂者約萬人。法國加西義（Cassini）兵艦泊大堂前致敬。上海法領事、歐僑紳商等咸至參與，誠盛舉也。由是巍巍之大堂，不特

爲信眾祈禱之所，且亦董渡全區之障護也。蓋太平軍雖至鎮江，不復南下，而上海猶未能謂無事。一輩游手無賴之氓，麇集於洋涇浜與城垣之郊，謀舉事。而官吏竟袖手無弭除之策，可靠以維持安全者，惟有英法美三艦。然辯駁教人，視太平軍爲同教人，袒護之，阻外人加入抵禦。

一八五三年九月七日，有亂賊首裹紅巾者，俗名曰紅頭，陷城，殺縣令及紳士等。至一八五五年二月，敢出入城中者，厥惟教士。施行聖事於施陸艾三姓家，解懸救溺，行種種善舉。紅巾賊見之，亦示尊敬焉。迨乎兩江總督率兵圍城，上海尤爲危急，蓋兵與賊其品格之相差，不過五十步與百步之間耳。於是法艦加西義司令柏椰

De Plas 君申明董家渡爲中立區，雙方敢有侵擾者，則法艦立即轟擊無宥，兵與賊竟未敢犯。故上海及附近諸市鎮村落，都遭蹂躪，而董家渡居民，則仍安全一時，教友遷住者不少，董家渡至今爲聖教發達之區，良有以也。滬西盜賊亦頗猖獗，而徐家滙獨亦始終未遭騷擾。董家渡主教大堂附近，設臨時醫院，由法艦加西義醫官主理診治。凡士卒與匪徒有損傷患病者，一一收容。避難上海之官吏見此善舉，咸稱歎羨。而聖教由是亦見重於士紳。教士等又仗法領事之力，紅巾賊以苦役，虐待城中居民，而教友得免。十一月，上海畧爲平靜，法艦加西義開駛至鎮江，探太平軍進退態度。艦中除法使

記傳 … 近八十年來之江南傳教史

步捕龍 M. de Bourbonlon 君外，又有教士南葛二公。十二月六日，法艦抵南京。秘書與將校數人先登陸，與太平軍約定是月十日，接見法使。屆時法使如約登陸，城中有某王出迎，款待周至。步君詳探太平軍之計畫態度後，申明法艦堅守中立，惟太平軍如敢侵擾教友者，則法艦亦有相等之對付。步君離城後，隨行之葛公留城又四十八小時，調查尤爲詳細。惟禁閉在堂內之女教友，卒未一見。十二月十四日，法使見目的已達，太平軍諒不敢違約，於是命起碇，十八日至上海。可見加西義對於聖教亦甚竭力，故教士頗感激之。艦卒賦閒時，常駐徐家滙暇日，崇其靈修，亞立克斯葛來克 Alexis Clere 連長者，卽於一八

五三年十月十七日，在徐家匯避靜時，始矢志入耶穌會。及回法後，果如願。一八七一年，法國革命之亂，該氏爲主殉難致命。華人知租界有兵艦保護，遷住避難者甚衆，教友亦不尠。於是營業家建築住屋，平價出租，此洋涇浜會口之所由起也。

一八五四年八月下旬，法國海軍少將辣略肋 *contre amiral Laguerre* 率高佩與

Colbert 若翰納 *Jeanne d'Arc* 一艦，至上海。

凡租界上私運軍火者，俱被阻止。紅巾賊滋不悅，轟擊登陸之法兵，傷其一人，少將

由是與紅巾賊宣戰。

一八五五年法兵攻城，英美各司令，作壁

上觀，未發一卒。法兵寡不敵衆，於是敗。乃

圍城，待賊自疲。賊雖守城未陷，然損失已

巨。未幾糧亦缺乏，不得已潛出城，流離田野，甚有被鄉人殲殺者。至二月十八日，城中已無賊遺類。法兵乃凱旋進，交官吏接管，惟不准其傷害無辜良民。二月二十五日，法兵於董家渡大堂唱謝主經，三月十五日殯葬攻城時陣亡士卒，法人之威至是大震。（未完）

●許母徐太夫人之傳教心

去冬本誌編者接到陳垣先生函索取許母徐太夫人傳書中謂：徐太夫人爲君祖姑當樂於表揚也。太夫人爲徐文定公孫女生於一六〇八年適松江許氏生子女八人長子積曾年十六登乙榜旋出任江西副使太夫人隨赴任所在南昌購巨室改建聖堂其子繼遷湖廣太夫人又請穆迪我司鐸前往開教建聖堂越四年得信友二千二百人已而積曾作官四川河南太夫人又囑其子在成都開封創修聖堂共計在他省建立大堂九十多堂四十五至於在本省得太夫人之資助而建立之大堂三十小堂真不可以數計徐文定公爲上海開始進教之第一人其宣傳聖教之熱忱得孫女而更揚溢於外省若太夫人者真教中女界之模範人哉

實體的活動之狀態也。

(二) 哲學的意義 生命二字，有二解說：一，謂生活之動作；一，謂生活之實體。生活之動作，上已言之詳，今乃言其實體。依生理學家說：生活實體，乃實行有機體所需之條件之實體也；即謂生活實體為生物，及有機體的活動之第一原因也。

聖多瑪斯 St. Thomas d' Aquin 曰：生物之所以別於無生物者，以其能自動也。自動者，未必易地，其體中之變化，亦稱自動。如植物吸食在旁之質，合於己體，藉以長大，開花結菓，以蕃生殖，皆自動也。故自動者，內行之謂，即為生命獨具之要素也。

二 論生物之性體

上節既詳言有生物之構造，及其作用矣。

今問此有機體之構造，胎息於何處？并如何保存？且有機體之動作，用何理解？以申明之？抑祇在細胞與機體中，有無形的勢力，主宰生物之動作乎？抑以機械勢力，理化勢力，能說明生物之組織，發展，生殖乎？抑有機生物，不過為原子與勢力之偶然集合體乎？此為本節所當之研究。

論此問題之學說可分三種：(一) 極端生活論 *vitalisme outré*，即蒙拜利愛 *Montpellier* 學說。謂有機體中，有一種無形活動勢力，與理化勢力，實有區別者，用以說明生物之性體也。

(二) 有機體論 *organisme*，或機械論 *mécanisme*，謂：生活乃由物質分子，集合而演出之機械勢力，或理化勢力也。

(二)溫和生活論，*vitalisme modéré* 謂：祇以機械勢力，不足以解說生命，因此勢力，乃生活之現象，非生活之生源，故必別有一原則，以統御生活之現象。此原則，即所謂生魂是也。

以上三說，解釋生物之性體。一則持之太高，視物質幾同靈明；一則重視物質，未免入於唯物論；惟溫和生活論，不偏不倚，足以說明生物之性體，而符合於事實。蓋世界上之生命，非祇為具有活動與勢力之原子之集合體。蓋除此物質勢力外，更有一生活之原則，以主持之。此原則為物質的，（相反蒙氏之學說）為實體的，并具有自然之傾向也。

三 論生命之原始

雜著 … 生命論淺談

生活機體之由來，近時科學家謂：一切生物，必由其親體所遺留。此說毫無疑義。願生物界中，其生殖法，亦各不同，可分二大類：一曰有性生殖，一曰無性生殖。

無性生殖，多見於下等動植物，分為二種：一分裂生殖，即一體分而為二體，或二體以上。當其生殖時，母體之中央顯一裂痕，漸漸深入，卒分為二子體。二萌芽生殖，即由母體生出新芽，漸次生者。或離母體而獨營生活；或不離母體而共營生活。除此二種外，又有孢子生殖，即非由卵球，與雄精相合而成之孢子，散出於外，而生原葉體。徐于此體中，處處生雌器，雄器。雌器之卵球，與雄器之雄精，受精而為卵子，發芽而成新植物。故此種植物，又可分為兩世

代，自孢子發生原葉體，而營受精作用，謂之有性世代；自受精發生新植物，再生孢子，是爲無性世代。有性生殖，卽由雌卵與雄精結合而成之也。有性生殖之雄原質，卽精蟲，形多似蝌蚪，前端有頭，顫撥乃起活動。核在頭部，卽原形質。有性生殖之雌原質，卽卵，爲一種單細胞，較精蟲大，中貯滋養分。今試以雌雄兩原質遇合之形狀言之。卵在受精以前，極熟，不特原形質中，具有滋養分，且其體中應受之複雜變化，亦不可不完全。卵既熟，卵外多數精蟲，爭先欲入，一精蟲能通過卵之質膜，而與卵面之原形質相接，原形質卽生小突起，精蟲之頭先入小突起中，止其尾之運動，乃漸入於

卵中。卵之表面，卽增生薄膜一層，以防他精蟲之夾入。精蟲既入，卵尾卽消去，而頭部漸大，現爲核狀，雌雄二原核，徐徐接近，相併而成一新核，於是此卵，有發生一新生物之能力矣。遺傳性，諸凡生活之物，必肖似所從出之物，此無可疑者。原其所以然之故，因新生物之原細胞，由雌卵與雄精結合而成，故父母之性質，能遺傳於其子女。然如何遺傳，當今學士之說，頗不一致。原初生活之由來，有生活之機體，來自他物，有生物，前已言之矣。然起初之第一生命，來自何處，此亦爲緊要之問題。世界上之生命，有始之者，非永有之者，理甚顯明。孰料有謂生命，由物質進化而成者，有謂由

自然化生而來者；此等無稽之言，不免遺笑明人。按古今純正學士，皆謂起初生命，造物主親自造之，厥後由受造之物，傳生而出，以蕃種類。

結論

綜而論之：有生物與無生物之區別，是在內行而已矣。有生物，即有一生原，為自動作之根基；故生命之現象，非物質勢力足以說明之也。有生物，由傳生而來，而世界上起初之有生物，造自造物主，故化生之謬論，進化之謬言，均無理取信於人也。

- 全國天主教學生聯合起來！
- 全國天主教教友聯合起來！
- 來擁護聖教會！
- 來傳揚聖教會！

雜著 · 天主教與天師道

天主教與天師道

徐景賢

余曩試編明季天主教傳行中國小史，僅草創成，畧具綱目，未敢以問世也。近研究「天師道」，知在史蹟上及道書中，間與正教畧有關涉云。本誌編者，願將余所掌藏張真人印與劍刊諸報端，並囑撰一短論文，因書此以應命。世有通人，尚乞正之！真理惟一，邪正必爭，明之「天學」，與儒家相合，與釋老相左，僧道之流，咸共憤嫉；是以謗害中傷，風聞流播。（此數語見徐光啟保教疏中）而慕「天學」之士夫，其排斥釋老也，亦頗闡力。於此種「判教」事業中，首著功績者，以余所知，當推臨胸馮文敏公為第一，請徵典籍，以伸吾說。

(二) 時士大夫多從釋氏教，士子作文，每竊其緒言，鄙棄傳註，前尙書余繼登奏請約禁，然習尙如故。琦乃復極陳其弊，帝爲下詔戒厲。琦明習典故，學有根柢，數陳讜論，中外想望。丰采，帝亦深眷琦。見明史卷一百十六列傳第一百四十四又見明史彙編（即橫雲山人集）列傳第九十八

(二) 是時太宗伯馮公琦討其所學，則學事天主，俱吾人視躬繕性，據義精確，因是數數疏義，排擊空幻之流，欲彰其教。嗣後李冢宰、曹都諫、徐太史、李太僕、龔大參諸公問答，勒板成書。見王藻之

應麟利子墓記中

按王氏宦南雄時即見利子，深相愛慕；故紀事詳確。利子死際，王氏適官順天府尹云。

(三) 而太宗伯馮公琢庵琦，屢叩所學，深相印可，遂大有志於天主正教。時求

所譯經典，且數數上疏排擊空幻之流，欲章明聖教。竟賚所志以歿，惜哉！見艾

儒略述大西利先生行蹟中

琦自曾祖裕以下，累世皆進士，故史稱其學有根柢，承家學耳。幼穎絕人，年十九舉萬曆五年進士，改庶吉士，授編修，歷官至禮部尙書，後卒於官，年僅四十六，贈太子少保，諡文敏。以其壽促，辯護真道之事功未宏著，是以後世鮮稱之。然諳史實者，必樂道之。琦旣矢誠正教，排斥空幻之流，由是遂使張真人不得不受其影響，事蹟如左：

萬曆五年，張國祥求復故封，馮保等主之，還其真人玉印。三十年，召之修醮，國祥奉母至。未幾，母歿，請卹，禮部尙書馮

琦言非制，乞絕其妄求。帝曰：卿等言是，但其母遠來，遽卒，殊可憫；其子祭九壇，琦等乃不復言。見明史列傳一百七十六

案此節明史畧之不述。至於琦之如何排釋，史無明文，考徵俟之異日。是時佛法亦盛，頗忌正教，有株宏和尚者，創四天說，欲穿鑿以取勝，至謂：「按經以證，彼所稱天主者，切利天王也。」云云。惟渠立說之動機，一則曰：「彼欲以此移風易俗，而兼之毀佛謗法；賢士良友，多信奉者故也。」再則曰：「現前信奉士友，皆正人君子，表表一時，眾所仰瞻，以為向背者，予安得避逆耳之嫌，而不一罄其忠告乎？」惜其所謂「忠告」，不過襲附會之術耳。吾憶兩般秋雨盦隨筆中，嘗述此一類之事一則：

雜著 · 天主教與天師道

清淨法衍經：稱孔子為光淨童子；造天地經：以孔子為儒童菩薩；酉陽雜俎：以孔子為玄宮仙；真靈位業圖：以孔子為太極上真君；援儒入墨，殊屬可笑；然侮聖亦甚矣！不意康熙年代時之龍虎主人張繼宗氏，竟襲故智，訂所謂「千古奇觀」之歷代神仙通鑑，而將天主母瑪利亞之行實摻入卷首神仙鑑像，四十九頁繪一老者與一幼童，題為「如德亞」及「耶穌」；五十二頁繪一少婦與少女，題為「西河少女」及「瑪利亞」。嗚呼！殆真所謂「千古奇觀」，正教中人視此，豈止「殊屬可笑」，然侮聖亦甚矣！再神仙通鑑二集，佛祖傳燈卷九，二節中，「瑪利亞貞產耶穌」

之紀載，大都摭取明季正教經文輯成，道書既與正教有涉係，本篇討論之範圍內事，故全錄之，如後：

遠西國人云：去中國九萬七千里，經三載，始抵西羌。更彼國初有童貞瑪利亞，於辛酉歲（原註實漢元始元年）天神嘉俾厄爾，恭報天主特選爾爲母，已而果孕，降生母極喜，敬裹以常衣，置於馬槽；羣天神奏樂於空。後四十日，母抱獻於聖師罷德肋，取名耶穌。方十二齡，隨母往謁聖殿，歸時相失，母心痛苦三日。後覓至殿中，見耶穌上座，與耆年博（博字之誤）學之士，講論天主事理。見母忻喜，同歸，孝敬事奉至三十歲。辭母師，遊行如德亞，傳教淑人，所行聖蹟甚

多，其國中巨家及在位者極傲惡，嫌字，其眾歸附，謀欲殺之。耶穌之大徒中，名姑答斯者，素有貪行，揣知本國眾意，因以攫利。夜深，引眾捕縛，送於亞納斯，在比刺多衙內，褫衣繫石柱，鞭五千四百有奇，全體剝傷，默不置辯。如羔羊，惡黨以棘刺冠，箍於其額，以絳敝袍被其身，僞拜如王。造一重大十字架，逼令肩荷，路壓跌倒難堪，被釘手足於架上，渴以醋膽（疑有落字）終命時，天昏地震，石相觸碎，時三十三。死後三日，伏（復字之誤）活，身極光美，先見母以解憂。四十日後，將欲升天，面諭宗徒百二十人，分行天下訓誨，與領聖水，洗罪入教。諭畢，古聖羣從，隨躋天國。後十

日，「落字」天神降臨，迎母升舉，立於九品之上，為天地之母皇，世人之主保。按多抄自玫瑰經，間有因顛倒次序而謬誤者，亦有篡改處：如謬言「聖師」又渴以醋膽，「當係」口渴與以醋膽，「再升天後十日，乃聖神降臨」；諸如此類，悉教中人所習聞，故不置辯。日人謂佛經中發現有耶穌聖像，殆亦此類耳！至於「天師道」之本身價值如何，容後詳論。拙作已有天師道緣起說，載在本年五月十二日時事新報學燈中，可請參看。

全國天主教學生聯合起來！
全國天主教教友聯合起來！
來擁護聖教會！
來傳揚聖教會！

雜著 … 天主教與天師

埃及宗教 (續) 丁汝仁

戴白首神亞蒙 Anon 前朝時常埋沒草野，僅受鄉人敬禮，及至新朝法勞王時，遂卓然特著矣。

刷德 Osiris 在奧齊利斯神話史上，屢著其名。埃及古神之一也。其首怪異，口長而斜，兩耳高大，尾掉空中，生於埃及上部，勇而好鬥，常與奧齊利斯及奧品斯戰。刷德統治上部埃及，奧品斯管轄下部埃及，二民之不和，蓋來有自矣。以上所述，皆埃及古中二世所敬之神也。其後埃及政治變更，故宗教亦因之而變遷。客神之來自東方者，與土神並受敬禮，惟不能得埃及人之嗜好耳。眾神中最據優

勝地位之神，莫戴白之亞蒙若；第十一朝時，大法勞建都戴白，深敬亞蒙，有欲推倒咸利奧保利賴神之勢，後事不果，乃拜亞蒙爲亞蒙賴，稱之爲造物主。其後國家每有戰功，必歸於亞蒙，以爲非其暗助，不能奏凱也。亞蒙之廟，建於加爾拿克（Karnak）。瓊宮玉宇，列爲世界七大工程之一。然此神盛衰，係於法勞之手。王見大司祭越名秉權，頓起憤怒之心，乃盡率左右離棄戴白，而遷都於埃及中部之大平原上，廢亞蒙而敬太陽盤亞都盎王，亦改號古拿東（Khounaton）。譯言亞東之光也。然亞蒙失敗未久而王崩，羣臣歸戴白，卒賴大司祭之力，復登首神之位，世世受人敬奉，至聖教遠來東方，埃及民認識真主而止。

戴白世與孟斐爭雄，兩不相下，見孟斐立人爲神，遂亦共立學問宏博之大政治家亞滿諾單（Aménophis）爲神，建廟獻儀以敬之。此新朝時埃及敬人爲神之可考者。然則法勞王亦神乎？曰自古以來，埃及常以王爲賴神之子，在新朝時爲尤甚，有名畫一幅，繪有一神親手造生王孩，又有王之偶像，其雕刻之表記，每與鬼神同一模樣者。雖然，東方自古尊王，埃及之稱王曰賴子，猶中華之天子，神與王等級不同，不可並尊，埃及人亦知之，故王在世時，不受敬神之禮，及崩，國人感其德而祠之。若夫殯葬之禮，歌功頌德之章，亦與禱神有別。蓋神爲物主，王爲偉人，其尊卑不可同日而語也。故謂埃及人敬王如神，其說未必

是也。

神無形者也。敬之者每以有形之物，表無形之神，而為之雕像刻木，埃及敬神亦然。以百獸為神之德能表記，如牛人牛畜獅犬牛羊貓鱷魚鵝鶴，皆以神禮叩拜之，甚有建廟宇以祠之。埃及古時有祝聖之獸三頭：即孟斐之亞比斯牛神，埃及下部之羊神，與咸利奧保利之牛神是也。原埃人之所以敬畜牲者，蓋以為獸與神有特別關係故也，是故埃及實無敬獸宗教，惟特選奇禽異獸，作神明之表記耳。

(二) 埃及之神學

一 咸城學院 神學發達之中心點，首推咸利奧保利城。在賴神廟中有司祭數人，以教誨愚民為務。職在振頓教務，統一

雜著 埃及宗教

教理，其他金字塔文，死亡簿之著作，三神九神之源流，創世之由來，皆咸城學院之研究品也。咸城學士謂厥初混沌之始，水勢瀾漫，集成黑暗洋海，首神亞都盎居焉。其後取太陽形出，構造天地草木禽獸，掌理萬物，尊號曰賴，或謂希姆 *Schnoun*。地有小島一，隱約於蒼海間，中有一巢，巢有一卵，日神之所生也。亞都盎賴自生自存，無需他助，而能造化萬物，生有子女四人，孫與孫女亦四人，蓄配帶勿奴，甘勃配奴，脫奧齊利斯配依齊斯，刷德配南甫的斯，合家掌理宇廟，各有厥職。蓄為大氣，作蒼氣與地球之抵柱，帶勿奴火光也。甘勃主地球者也，奴脫治蒼氣世界者也。二神初合，後為蓄神所分，以各為天地之祖，天上

之物奴脫生之，地上之物甘勃生之。奧齊
利斯與依齊斯久為埃及下部敬奉，列於
九神中。蓋埃及民以土地之肥沃，尼羅河之
豐腴，皆歸功於二神也。刷德為奧齊利斯
之大仇，掌理曠土沙漠云。

(二) 孟斐學院 孟斐某神學士，深証忽
帶為眾神之神，即亞都盜賴亦忽帶所造。
忽帶生神凡八，形狀各別：世界賴以構成；
其中以腦翁與奴內脫男女二神為陰陽
混沌之氣，生亞都盜亞生蕃與亞勿奴及
他三神。然生養神人萬物之功，皆歸原於
忽帶者也。學士之言曰：勿帶造神明，建都
會，立民長，命人築神殿以敬神，致禮儀以
供奉，又按每神之意，以木石五金，雕為神
像，俾神入而居焉。

(三) 戴白學說 戴白首神曰亞蒙，戴人
頌之曰：亞蒙賴安座於戴白者，讚美歸
爾，爾乃亘古眾神之神，執大九神之牛耳，
作眾神之元首，爾乃真實之主，眾神之父，
人類之原，百獸之大造，萬有之主宰。爾生
菓木，而長百草，以育羣畜。又讚其慈祥，
曰：吁賴，真實之主，眾神之師，爾居聖殿，
爾乘巨舟，爾一言而諸神生，爾造人類，爾
賦以天性，爾乃生命之主也。

(三) 神話史

埃及神話史，鄉民設想之，司祭鋪張之，術
士神化之，欲盡言之，雖長篇累牘，亦不足
盡其底蘊，茲姑摘錄其著名事實於下。
賴神之目，一日賴神離混沌之氣，而馳
霧於天空之中，俄而失目，莫知所向，其子

蓄與帶，勿奴覓而得之，交於其父，而其父已抱痛苦，言他目流淚如注，淚至地而成爲圓頂方趾之人。後賴以失目置於額上，以之監臨普世，號曰太陽。夫埃及人此談，蓋欲論人類與太陽之原始也。有言太陰者，其說相同，曰：月者或明或晦，運化自若，亦天目也。昔者刷德與奧呂斯戰，去奧之目，託脫者奧之弟子也，明醫道見師被創，遂來療愈之。他日奧謂賴曰：請准我觀察汝目所造之物，一如汝之觀察然。賴曰：諾。觀此黑豕可也。奧遂張目俯視，忽覺大痛，巨聲呼曰：我目抱痛之至，無異於刷德戰鬥而傷目之役。言畢，深自懊喪。賴謂他神曰：置之牀，或可愈，抑刷德之藏身黑豕中而來作祟乎？自是

雜著 埃及宗教

之後，奧深惡豕甚於切齒，而豕不能作爲祭祀之犧牲品矣。人類之殄滅，賴年老力衰，其體銀肢石骨，不便運動，人類因以謀反，群起侮辱之。賴乃召神開議，有謂賴曰：請陛下安居無慮，陛下威振海內，若遣一目，征討有罪，則天下之人，莫不悚首而臣服。人聞賴將出征，乃相率藏匿山中。諸神謂賴曰：變汝目爲亞力爾狀，以出征可也。賴從之，變目爲亞力爾女神，亞降地，大肆殺戮，賴聞而心傷，欲息義怒而救人類，法在挽回亞將手臂，乃令釀酒七千瓶，灌溉山谷，高至數丈，以醉亞力爾。亞晨至，在山谷氾濫之中，照已容貌之美，乃大悅，且飲酒，及醉而返，遂爲賴召入神宮，卒不復見世人。

三百六十七

賴既年老，不好與人居，欲自引去。奴脫變牛而載之上升。賴遺囑蓄與奴脫掌理天上之事，甘勃統理地上之物，以月神託脫為代權，此即咸城談論九神派之歸宿也。奧齊利斯，奧為甘勃之子，賴之孫，繼父踐位，仁厚愛民。其治國也，有條不紊，以導民於善為天職，誠不世之賢主也。至其對待敵人，則猛而勇，好戰鬥，戰必勝，疆土為之大廣。埃人熙熙皆樂為之民焉。惟王有弟曰刷德，暴虐無道，欲行不軌。幸王后依齊斯聰明睿知，嫻於辭令，常侍王側，以防不測。然刷德狡黠特甚，一日延王赴筵，醉之，閉之於鐵箱，而投之於尼羅河。后聞之，哀傷哭泣，不知所措，惟以尋獲遺骸為事。既得與其妹南甫的斯長跪哀號，哭聲上動賴神，賴託其子烈奴皮 Anubis 湊合奧

齊利斯的肢體，傅之以香油，而依齊斯亦張兩翼，動空氣，以醒其夫。果也，夫醒而復生。惟自後不居人世，而入地下，以作死人之王。其後腹子奧品斯遂出而復君父之仇焉。奧品斯生於達爾帶清潮中，其母教養惟謹，長有勁力，於是臥薪嘗膽，履艱蹈險，以報君父不共戴天之仇。及陣與刷德戰，奧喪其目，制德亦被創，賴託脫力，二人皆得痊愈。後奧呂斯以所傷之目呈於君父，父受而吞之，勇氣頓加百倍。其母聞子凱旋而歸，亦親出迎迓。刷德敗而不服，自訟於神，於是甘勃為判官，奧齊利斯亦被提，託脫証其無幸，故奧齊利斯得為死人之王，奧呂斯則被舉為埃及全國之王，以代君父之位。故刷德仍統理之位，居奧侶斯之下。（未完）

近事



教中新聞

●傳信部大學三百週年大慶記畧

信部大學係教宗物爾巴諾第八於一六二七年所創立。故亦稱爲物爾巴諾大學。今年適逢創立後三百週年。當今教宗庇護第十一特命傳信部舉一星期之紀念大慶。良以該大學爲三百年傳教人才之淵源地。與傳信部同享三世紀之壽命。誠傳教史中之鮮妍花朵也。尤其以廿世紀之聖教主要人物。大多數與該大學有育生之關係。例如現任教廷國務總理加斯巴利大樞機。羅馬代權主教邦庇利大樞機。聖律部總長萊加大樞機。聖事部總長斯巴來底大樞機。聖議部總長老楞提大樞機等皆爲該大學之前任神哲等學教授。他如美國滿德蘭等三大樞

近事... 教中新聞

機。東方教會之三位宗主教。聖方濟各第一會。聖奧斯定會。德國聖神會等。現任總會長。皆爲該大學之舊學生。鄙人更以此大學與我國教務之已往與將來。有密切關係。爰略記其大慶之經過。以餉祖國同胞焉。

溯我國修生之留學傳信部大學者。約始於一八八〇年間。河南之時炳文。湖南之唐輪光。袁永隆。三司鐸（此三司鐸皆已去世）。先肄業於納波理聖家修院。（按聖家修院係前在華傳教之利巴 *Mihus Ripa* 司鐸。於一七二四年所創。專爲栽培華籍傳教人才。先後百數十年之久。其間來此肄業之華生。有一百零六人。籍十二省。如四年前湖北去世之郭棟臣司鐸亦爲該修院之舊學生。）後因該院被意政府封沒。隨移赴傳信部大學。嗣此我國修生留學傳信部之門徑雖已洞開。但以人數寥寥。前後接踵不及。直至本篤十五之傳教通牒佈行後。 *Summi Pontificis* 傳信部總長王勞松大樞機。再三着令我國各傳教區遣修生來該大學。故自一九二二年冬迄今數年。已達十三人之多。現本籍司牧既已實現。必極欲選

派修生來該大學也。行見此後負笈來羅馬者。將如山陰道上絡繹不絕焉。

陽五月二十二號。為大慶開幕日。期前各國舊學生代表陸續來羅馬與慶典者。共一百五十餘人。內有主教十數位。總主教一位。東方宗主教三位。是日早十點。由舊學生美國某主教。於臨時新校舍小堂內行大禮彌撒。晚行大禮降福。

二十三號午後五點半。於新校址園內舉行聖體遊行大禮。主禮者為舊學生安底約基宗主教愛弗來第二 *Patriarcha Ignatius Efrem II Rahmani*。園內以各色彩燈裝飾一新。此園與華棟岡宮對峙。僅隔一聖伯多祿大堂前之大圓場。遊行時遙望教宗由宮窻拜敬聖體。待至園中祭台上降福畢。遊回時。已萬家燈火。此時滿園樹銀燈。輝煌異常。畢。已鐘鳴八點矣。

廿四號午後五下。全體赴華棟岡宮達瑪斯院。舉行三十國文語演頌會。期前院內搭有大方之高台。中設教宗御座。兩旁設有衆樞機與東方宗主教之位置。滿院以彩綢

點綴一新。四下半滿院已入數擁擠。除衆樞機及駐教廷各國大使公使主教等外。羅馬之神職界來者甚眾。約有三千餘人。中國使館方面有書記瞿常先生與陳領事之公子。鐘報五下。忽聞銀號聲。即見教宗服白色常衣。由貴衛與御侍主教等擁護。玉步蒞臨。此時傳信部大學之歌樂隊起唱四韻合調之。教宗萬歲。繼以。汝為伯多祿云云。畢。即開始行文語頌演。先進拉丁籍官。後按次繼以各國文語。共分三幕。每幕前皆有歌樂引緒。華文由陳之藩代表進演。題為。詠赤烏鐵十字架七言絕十六首。法文由王逸塵君進演。王君係浙江紹興人。由雷公鳴遠感化進教。留比法有年。其法文之精熟。不讓法之文學家。故此校長請王君担任。王君演畢。大受在場樞機主教等之稱賀。最後教宗作稍長之訓諭。約半小時之久。語重意長。令人尋味不盡。尤其特別提及中國之事。爰特將當時數同學之速筆記錄。及當時羅馬各報所載之教宗訓諭對照譯出。以告國人。以見教宗如何懷愛中國也。論詞另錄。待演頌會畢。已七下半矣。

廿五號午前十下。在舊校舍小堂內。爲已往舊學等行追思大彌撒。主禮者爲舊學生加拿大主教。

廿六號早九點。教宗特爲該大學。進聖伯多祿大堂。御唱大禮彌撒。其禮儀之堂皇威盛。因限篇幅。未克多贅。大禮彌撒畢。已午後一下矣。當時教宗特面諭該大學校長狄尼主教。是日之彌撒完全爲該大學之新舊學生等。并前途進展云。

廿七號午後。大學全體八百餘人。齊赴華帝岡宮行特別觀見。此次教宗特作十分鐘之訓諭。大意謂。傳信部大學非僅一普通神哲大學。實爲一司牧大學也云。畢。特賜所來之舊學生一特權。卽歸國後能代教宗降福衆人云。

廿八號早七點。全體乘專車赴新舊別墅參觀。是午大設盛宴。來與宴之特別人物。爲本部長王樞機。樞機團領袖汪奴代利大樞機。教廷國務總理加斯巴利。及其任一亦係樞機。前任校長邦騷腦大樞機。及老拐提大樞機。席間特由部長王樞機起立。向來與大慶之舊學生致謝。此次加斯巴利大樞機。特捐利耳（意幣）一百萬元。爲建

近事... 教中新聞

築新校舍。是日席間教宗有特別降福。席後由汪奴代利大樞機行大禮聖體降福。畢拍照。各乘專車回羅馬。

廿九號在臨時新校舍舉行大慶閉幕禮。午後四下。由本部長王樞機主席。來與禮者大樞機主教四位。先由王樞機立起演閉幕詞。約五分之久。繼請大樞機老拐提演講。約五十分鐘。畢卽進堂行大禮聖體降福。唱「吾儕頌謝天主頌」Te Deum 以畢大慶典禮焉。

傳信部大學三百週年大慶之教宗訓諭

至愛神子等。

茲際傳信部大學三百週年慶辰。汝等齊集於此。行斯大慶。實所以表顯瑪忒拉亞 P. Malina 眞福達路加 B. J. Leonardi da Luca 尤其勇毅偉豪之斐維 Vives di Valenza 諸公三百年前始創此校之熱心與活動之成績也。溯厥時如斯微弱卑陋之始基。乃三百年前爲余最榮顯之前任教宗物爾巴諾第八以「Immortalis」之諭令。正式准創者也。故目下汝輩可愛神子。微特爲今日

大學之代表。實三世紀大學之代表也。今汝儕慶祝之聲浪。非但顯揚學校之高長壽命。實所以宣示永不埋沒青春時代之毅摯精力也。夫此萬古久存之青春。乃耶穌聖教獨具之秘訣。蓋斯秘訣乃天主之秘訣。乃聖神專賦於聖教會之秘訣也。惟此校之建設。誠堪稱為永久不沒之青春也。茲溯上而矚斯三世紀所救之靈魂。誠一雅麗之美觀焉。斯真乃該建設之特色。此誠為完全上主之工作。因此工作自始迄今。在一總時期間。恆度新穎之生命。而日見增高。成一新奇華麗之美鏡焉。

吾人放眼百年間。由此大學所產出之神職隊。何其榮顯光耀而衆多耶。自各國來之本籍學生。而畢業歸國者有幾千萬。其中幾百位主教。總主教。宗主教。且亦未曾缺乏樞機主教焉。吁。真理之光何其多耶。基督之博愛何其休猗。拯救如許人靈之府庫。歸化如許民族之寶藏。天主神國因獲何等之廣揚。何等之發展。已往之榮耀既如此。前途之吉兆將若何。茲於雄壯宏滿高長之壽命後。特將校址移設於高敞之地。正所以廣招多收宗徒之組隊。再就

今日事實而觀。不但免梯山航海。跋涉之苦勞與危險。且交通之便。猶閃電之速。在極短之時間。能通達全球。而聖教宗徒亦必能借此。而將信德真光。疾傳於極遠洋洲之人民。果爾。教務前途。尙有何事業而弗能達到耶。

可愛諸神子乎。際此榮慶愉快之時刻。在余心坎腦海間。觸感汝儕所演頌之事實。如宗徒之熱火何其炎炎。德行芬芳何其馥馥。聖教生命之建設何其偉大。宣教之精神何其摯烈。尤其致命之榮光何其輝耀耶。吁。傳信部大學眾神子乎。汝等獻頌於余者有二特殊點焉。

汝等以子女知恩之情懷。聲稱余與一總教宗。微特注意遣發教士於萬民。而更特重乎本國神職之栽培焉。惟傳信部大學實堪稱此事業之紀念碑誌也。蓋此大學不但宣傳真理於萬民。而更予民衆救贖之利器。以申明救贖之規則。與救贖之標準焉。夫此救贖乃為天主所運用者。因天主雖無此救贖而造萬物。然實不願缺此救贖而引人至常生也。彼厥萬民獲聞此種優美摯望之實現。而對羅瑪聖座之苦心經營。莫不恆表欽感之誠。如近今余於

宗徒聖塚前御親祝聖彼等新主教後。立即遣伊等榮歸遠東。於是萬民莫不興高彩烈。舉行轟烈之慶迎新主教之典禮。正所以表現伊等感激之深情也。（此段專指祝聖華籍主教後。各國尤其華教友盡力慶賀新主教也。）此外汝儕之獻頌別有慰快予懷者。即如許民族之文語聲音。余聞聽之下。五內愈覺余實爲天主所任命之公父也。就爾等所演頌者。而證汝儕實能付度父意。而實獲予心者也。因余與汝等相處之近。僅隔一宗徒首領聖伯多祿大堂耳。汝等既以父宮毗臨爲榮幸。每舉愛子眼線眺望父宮爲快愉。然汝儕當恒思爲父者。每日每時舉目得見愛子繞前。亦有同一之喜慰焉。

於斯美雅感恩。與神聖情懷之結晶中。汝等之脣舌所演之如許民族之語言。不啻各民族齊集於斯公父前行此大慶典也。然於茲多數言語聲音中。最觸發吾特殊慈愛深情者。厥有二國焉。

一爲極遠大古文明華族之語言。余對斯華族之鍾愛與眷顧。上年十月。已以特殊偉大之事實證明矣。一指祝聖

近事... 教中新聞

華籍主教。一然此無限數量之民族。現正遭慘酷之橫禍。吁可愛神子。一華生一與汝等同一途徑之如許先進。一華鐸。一如許之外籍教士。如許可愛之修女。如許慈善神聖之事業。現多在斯危劇之禍亂中也。然其中亦有如許明證信德或傾血致命之榮耀烈士。雖然。余深知此種種禍患。決非出自貴顯而敦厚之中華民族。實輸自遠東之煽惑與激動也。凡此危惡煽惑所至之地。一總人類。一總文化。莫不具受恫唱。尤其一總宗教。特殊我聖教更大受其脅嚇也。惟斯華族咸知余現已深愛伊等。而將來亦永愛伊等也。伊等并知余將竭吾所能。而盡力爲伊等造福焉。

又聖若望十字架。暨聖女德撒之語言。來自太平洋之他岸。適未久。墨西哥之英豪青年。卽以此言語呼唱耶穌爲王而致命者也。現斯國內荼毒慘戮之教難正熾烈未已。故彼文明之民族皆痛受酷虐之害難。此致多數熱心之司鐸司牧。雖亟欲與伊等羊羣共難共死。然終不免彼屠殺驅逐焉。余今特致候於在坐之受窘難被驅逐之民

二百七十三

族代表。余現正屬意斯事。設法收拾此酷烈之教難。因由此窘難。痛遭何等之劇苦。但由此亦獲有許多明認信德而致命之烈士焉。可愛諸神子乎。深望斯難勿再加長也夫。

可敬神昆。可愛神子。余於此榮慶良辰。特以慈父與宗徒之遐福降福爾等。尤其降福汝輩。特由本國來此參與大慶。而為母校增光者。并祝現尙留於母校之衆神子之學問之熱心之勤勉之聖德。尤其宗徒之精神。與希望。以暨一總為汝儕傳教前途有俾益者。此外尤特降福爾等之祖國。爾等民族。爾等之家庭。因此家庭離汝等愈遠。而愈覺可愛也。

(陳之藩來稿)

按此訓諭。乃教宗於傳信部大學三百週年大慶舉行各國文語演頌會畢。而專為該大學之舊新學生而發者。但教宗當時觸景生感。特於訓諭中。提及遠大之中國。就此益見教宗懷愛我中國之摯切為如何矣。

譯者附誌

●中國聖教遭難彙誌

●胡若瑟司鐸遇難記 自國民軍侵入江西

後。聖教大遭蹂躪。男女學生。每逢主日。闖入臨口(譯音)天主堂。作種種宣傳。詆毀天主教。四月十七號。適逢耶穌復活瞻禮。學生更逞意毀謗。令人難堪。且將侮辱之標語。貼諸客廳壁上。中言敢有撕下者。將縛之游街。故本堂華籍司鐸胡公及教友。皆含忍不言。是晚。胡公集教友。囑彼等為天主忍耐。皆樂從。翌日。學生十八人。闖所貼之標語。為人撕下。大怒。洶湧而來。唾罵不絕口。遇胡公。乃萬矢一鵠。更野蠻無禮。胡公不之較。避入客廳。學生欲迫之。因教友出阻。不果。學生乃轉與教友爭辯。始於神父居屋。繼在道路上。人聲鼎沸。秩序大亂。一學生左臂上被刀刺。創口約三生的邁當。胡公聞悉。即遣人持其名片。往請傷者父。到堂料理。詎知不克如願。胡公乃往見警察長。具告一是。學生等見而追之。在局中將神父扣留。縛以繩索。逼其登台。而後肆行毒打。當時集台周而觀者甚衆。胡公之僕。急

往視。眾人即識之。高聲咒罵。一擁而前。將其束縛與胡公同刑。歷數下鐘。時一人演說。痛詆大罵。午後三下鐘。刑堂及神父居室。搶劫一空。二人被引至一學堂內。稍進飲食。時有執軍器者。在旁監視。後以船載二人赴萬安縣署。學生及黨部人員陪往。晚九點餘鐘始到。予已就寢。忽有人來喚我醒。全堂上下。聞耗皆憂愁滿面。不知所措。我急將珍重之祭器祭服。妥為掩藏。然後赴縣署。閱無一人。予入廊廡時。遇胡公之僕。其頭面如土色。雙手繫於背後。居二守卒之間。見予即長嘆屈膝。予不欲人注意。直趨過。向縣署進。不與之交談。然不得入。胡公嘗一度上堂受審。否認為以力抵抗之主動人。衙役去其衣撲之。學生亦效尤。旁觀者悉屬亂人。鼓掌呼喊。如瘋如狂。胡公被笞。血肉橫飛。灑及刑曹及觀者之衣面上。嗚呼悲哉。胡公於酷刑之下。容色怡然。呼耶穌聖名不絕口。厥僕剛強不屈。與胡公同刑。或且過之。嚴刑之下。二人臥地不能動。衙役擡之入獄。四月二十二號。午後二下鐘。胡司鐸及其僕陸先黎。(譯音)飲彈致命。當二人被審後。判官詢監審員。當如何辦理。僉

近事... 教中新聞

應曰。當從民意。民意維何。死而已矣。然而此豈真民意哉。刑前。有集會游行之舉。士農工商。男女老幼。魚鱗雜沓。不啻數千人。而後出二人於獄。擁之至刑場。胡公回顧縣長。求其雪冤。縣長心如鉄石。且親手將胡公及其僕之衣裳卸去。惟剩腰間片幅。又辱罵之。令人綁縛之。以獻媚於衆。胡公既無望於地。乃仰首向天。呼曰。耶穌瑪利亞。若慈救我。繼祈禱。直至於死。教員學生杜二人。輪流不絕。且嘲且笑曰。彼既呼求耶穌。何耶穌不來救彼。走往死地。豈宜再禱。既抵刑場。胡公雙膝跪下。槍機二下。胡公經數下鐘。始氣絕。其僕亦受二槍。第一槍中其臂。第二槍旁馳。所以入殮之時。不獨神志清明。且能言語。學生等因此惟解胡公之縛。而留其僕之束。乃穴而埋之。胡公之僕活埋後。道路過者。尙聞其啼噓於坟墓中。我最為難堪之舉。即不克於二天主忠僕致命前。一往顧慰。二人死後。我始得信。然是日晨。我心旌搖搖。定欲一往探視。人皆以稍待數日為妥。翌日。予偕二巡警。含淚赴坟上祝禱。謹將染血之繩束。與二人衣履。及胡公之念珠聖牌。一併收藏。事後。教外

三百七十五

人相告曰。自慘劇之始。至慘劇之終。常有大風雨。殆天之代抱不平乎。惟學生等聞斯語。則不介意。曰。順天逆天。不必介懷。惟舉理當死。四月一九號。胡公由獄中以辣丁文。致書羅騷神父。胡公死之後日。此信始達到謹譯之如左。予爲上愛天主。下愛教友。被若彼暴徒投於獄。四月一八號夜。予二次被笞。每笞五下。望神父不必過慮。予已預備爲主致命。然望神父囑信友代求天主。賜我神力。我若死。將在天膺享永福。臨口之黨部。早已蓄意毀滅我堂。今我手被縛。僕胡石瑟上。

信條背後。胡公以鉛筆書曰。文章（譯音。膏教授於天主堂而背教者。）實爲一魔鬼。不獨侮辱我。且逼我反教。然縣長尙善。昨晚我未受審。（譯 Inso 司鐸法文函）

◎黨軍佔駐臨安天主堂之經過 臨安

天主堂與地方感情素深。去冬黨臨兩軍交戰。臨地上下兵絡繹不絕。堂內曾設臨時婦女收容所。凡來避難者。不論教內教外。一概收留。目度黨軍來時。必有好言相助。而無吹毛求疵之慮。豈知人心叵測。大反所望。黨軍一到。非

惟不思報恩。抑又從事鼓吹。以致敵堂受很大的損失。茲將一概情形筆之於左。

古歷正月十八日。下午一句鐘。余正坐閱報。一人來報云。南軍已到。余即往外探視。甫至門前。旅行隊兵士數人已至。令余領彼進聖堂觀看。余乃給彼啟聖堂門。彼云。我輩將駐紮於此。余答曰。聖堂係做教最尊敬之地。不能駐紮兵士。貴軍若欲借住。則做堂餘屋頗廣闊。請隨意居住。彼即怒云。不行。必欲駐紮聖堂。余觀勢難挽回。乃善言曰。軍士請外稍坐片刻。余往聖堂收拾一切。余乃將聖體請出。某神父則叫人將堂內一切聖物遷往仁慈堂內。未幾。大隊彙集。各處大書特書打倒帝國主義的先鋒隊天主教。打倒帝國主義的走狗天主教。收回天主教堂等口號。書畢。四方尋查神父。余等見勢不佳。乃即往仁慈堂。將門閉鎖。待至四句鐘許。有兵來擊仁慈堂門。轟轟烈烈。勢甚險惡。不得已。乃將大門開啟。一時兵士闖進者。不知其數。見苦像聖像聖教書籍等。盡行搗毀。家常什物。衣裳雞畜柴薪等。亦私竊去。余等乃遣人往與連長磋商。連長得信。親

來仁慈堂。將兵士逐出。并書字條。禁止軍人出入。余等方能安居半日。翌日。來軍更多。且天濕。雨不止。軍士皆欲佔駐仁慈堂為快。余等再三推卻不得。只好將器具移放鄰家。重新讓出。惟育嬰堂一間。得保存未進。用以安排婦孺女學生等。二十日早。軍隊尚未開拔。本地黨部某某等。竟將天主堂三字剷除。并將堂門封鎖。改為臨安縣黨部。遣人四方散佈。取銷天主教堂謠言。促人無故涉訟。余等見此種非法之行為。不覺怒從心起。當即往見某團長。團長亦頗不滿意。且云。本軍隊自廣東出發。一路只有借駐天主堂。并無封銷天主堂之理。但該團長因急於開拔。不克究查。惟以善言勸慰而已。迄今其事尚屬高擱。無從交涉。前得蔣總司令并東路總指揮部主任羅為雄保護教堂佈告各一紙。地方棍徒。稍稍平靜。今錄該佈告如下

國民革命軍東路總指揮部杭州行營佈告 第 號

為佈告事。照得外交事項均由

國民政府外交部統一主持。其于外人生命財產應予保護前經

近事 ... 教中新聞

總司令蔣暨

總指揮何先後佈告各在案。近聞各界踴躍集會。發揚民氣。努力國民革命。打倒帝國主義。取消不平等條約。深堪嘉尚。惟當此過渡時期。民衆應尊重政府意志。對于外人所有教堂學校醫院以及住宅。加意保全。表示黨國之文明。至將來如何措施。靜候國民政府外交部統籌全局。按照黨綱方略。循序進行。以達圓滿解決。目的。但恐仍有少數份子。不喻斯旨。操切從事。致碍外交。為此佈告。仰我軍民人等一體週知。嗣後如有藉端侵佔外人教堂學校醫院以及住宅者。即屬不明事理。故違政令。定予嚴究。不貸。切切此佈

中華民國十六年三月 日 主任羅為雄

●吳江縣屬各堂口被佔情形 黎里。原定

於二月廿一號。開保守屆期。因北軍敗潰。到處勒索鉅款。騷擾不堪。交通乃完全斷絕。保守亦即停開。及民軍進展至縣屬之震澤。平望等鎮後。半望天主堂。被佔為司令部。三月一號。知有本鎮董事。曾任本縣縣視學。現任吳江縣

二百七十七

黨部行政會財政及農工委員某君者。自滬返黎。乃當地民黨鉅子。素與吾堂感情甚好。特遣司事往謁。請其保護。比及七號。忽得此君來信。謂有六十三團。欲借貴堂。暫設團部。請為設法安插為感。不久黨軍即擁至聖堂。及樓上。副官謂這裡很好。即以白粉。書團長室。團附室等於各室門上。嗣至聖堂內點名。繼詢堂中司事。經濟之來源。答由羅瑪教廷所頒。兵乃斥之曰。你們上了外國人的當了。各處教堂。造房屋。置田產。都是我們老百姓出的錢。將來都要沒收他。還我們老百姓。你們看吧。其時觀者。蜂屯蟻聚。人聲鼎沸。堂中秩序。混亂常異。遺失零物多件。子欲請見團長。謂猶未到。由其團副接見。湖南人。頗謙和。當對子曰。沈先生。對不起。我們實在沒有地方。驚擾貴堂數天。都是自己人。請不要怕。我說。貴軍名譽很好。兄弟也景仰得很。但是我的東西。都在外邊。恐遭散失。請讓一房間。安放物件。團副說。很好。即以團長室讓出。子物得以搬置其中。當有數紳士。請子往伊等家內。暫住數天。圖策萬全。子婉謝之。乃登舟赴鄉間堂口。戴家港避兵。方住二日。鄰村盜賊

蜂起。搶劫迭聞。風鶴頻驚。恐遭波及。聞周莊無兵。乃往該處堂口暫避。該鎮距黎約水程四十里。日遣舟子。駕小舟。至黎探信。抵周第二日。得黎堂司事來信。謂於三月十號。為孫中山亡後。二週紀念。黨員學生軍民人等。公共遊行。路過堂門時。同聲大呼。取消天主堂。打倒外國教士。即於是日。耶穌堂被封。改作黨員議事所。風聲愈緊。而對於天主堂。尙無軌外行動。子抵周第六日。開到北兵五十六名。入夜。在堂前後放哨。翌晨。教友勸子他避。子以為區區小鎮。况北兵為數甚少。即日又須開拔。不致有戰事之禍。祇恐小兵滋擾。特請營長保護。某營長親到堂門前。訓誡小兵。嗣對堂中先生說。小兵如有不好。可告連長。一經查實。定予重懲云云。翌晨。(即三月十九號)六句又半。子正舉祭時。遙聞鎗炮聲甚密。祭畢。人人咸有懼色。或謂開火似在楓涇。石湖蕩之間。詎知即在相距周莊十二里之雙塔鎮。十句鐘左右。開到兵輪二隻。小輪三隻。拖帶水營兵船四五十隻。周莊戰事。就此發生。機鎗巨炮。互相轟擊。子彈飛過堂頂。呼呼作响。是日適聖若瑟瞻禮。除求大聖庇

佑外。幾無生存之望。戰至午後一時餘。北軍不支。四散潰退。水警等以搜查魯軍爲名。衝入堂內。初排三四十名。有隊長某君。與本堂先生相識。並不驚擾而出。且說。此處沒有魯軍。吹號歸隊。少頃。又來三四排。約百餘名。見物即取。不論先生船夫人等。精粗鉅細。以及行李等各物。無一倖免。約四句鐘。正式民軍來。借居天主堂。即詢有無外國人。先生說沒有。我們都是逃難的老百姓。我們物件。已被劫一空。得勝軍。何能劫取人物。只好去稟告上級軍官。當有二三兵士。聞之始懼。以他處劫來之手携箱三隻。棉被一條。還之。藉以應塞。予即徒步至該鎮信友沈梅生家住宿。并託其察訪予物之下落。及手携箱棉被之失主。當晚。王姓教友。以小洋八角。贖回祭台布一塊。次日晨。重興戴家港。此時狼狽異常。一切應用器具。都借諸教友家。三月廿一晨。知黎堂兵去。乃於下午返黎。檢點所有。計失去嬰孩耶穌一個。（據說被兵棄河中。因聞教外人說。天主堂內的天主。被兵棄於河中。）教理像四張。花邊窗簾三個。均被撕破。聖燭亦被點盡。計失約值五六十元。當日黎鎮士

近事... 教中新聞

紳。知予已回。均來堂慰問。廿五號。周莊教友。引某姓來堂。認領手携箱等。予即悉數交還。渠歸去後。乃大放謠言。謂被劫各物。均被天主堂教友。私行朋分。合鎮董事。乃即致函與予。閱後。心甚懊喪。當即去函申辯。閱日。更遣先生往周。於諸士紳前。辯護一切。并述當時實在情形。數日後。該鎮總董某君。來信道款。畧謂弟等對於足下。夙所信仰。曩以人言藉藉。且聞有人。到典質物。爲貴教名譽計。聊貢獻言。嗣接復書。具知顛末。或因外間物議。於貴教友。有所懷疑。經弟轉述尊意後。均已釋然。諸維諒鑒爲荷。周莊被誣事。至此。乃告結束。三月廿八號。黎里區黨部。黨員大會。議決。欲侮天主堂大禮堂。於廿九日。舉行黃花崗。死難烈士紀念會。公推某某兩代表。與予接洽。鑒於勢不可却。乃勉允之。翌日午。果來男女民衆三四百名。男女學生一二百名。觀衆數百。聖堂中間。懸掛中山遺像。有領袖六七名。即登祭台演講。溯自黨軍出發北上後。平望聖堂。即被該處區黨部佔據。所有聖像。苦路像。堂門上之大鐵十字架。天主堂三金字豎匾。及其他一切設備。毀損殆盡。堂中先生

二百七十九

與之理論。無效果。又遣黎堂司事。往平。與黨部情商讓還。并示以總司令等保護告示。詎知彼等。號召警察。欲將先生拘押。先生不服。與之辯論。四月廿二號。清晨六句鐘左右。該黨部。突然他遷。平望堂遭難。告一段落。

當黨軍過境時。震澤堂亦被佔用。該堂司事周雪生。有人誣告其為孫傳芳暗探。被捕。至司令部。拘留一夜。翌晨。合鎮士紳保出。當審訊時。周君應對如流。毫無懼色。然亦險矣。三月三十一號。周又接到區黨部來函。謂定於四月一日。在貴堂。開婦女解放協會。且定自後。為日常辦公之所。即請函告貴司鐸。遵照毋違。是要。周以無法制止。聽之而已。次日。果來教員。學生。二三十名。有某女教員。即登台演說。畧謂我們二萬萬女同胞。現尙處於黑暗時代。男女不平等的待遇。要算我中國為最。今日開會。專謀女子解放。實行男女平權。云云。計被兵駐之各堂共六處。黎里。同里。平望。盛澤。蘆墟。周莊是也。

●嘉善聖堂被佔記 正月中旬孫軍追出浙境。沿路搶劫。嘉善雖非富有之區。亦蒙光顧。循環式的劫掠。

歷五六日。市街大小店號。一律關閉。較新年為甚。加以拉夫剝衣。行人絕跡。事後。一般人民。脫自水火。高興熱烈。袖繫紅章。城插白旗。歡迎黨軍。歡迎黨軍。高唱了二四日子。是本城國民黨乘機在城內外滿貼各種標語。其中有打倒基督教。打倒用文化來侵略中國的基督教等。並有打倒洋奴製造所天主堂云云。幸地方人士與吾聖教會素稱融洽。不為所惑。亦未有激烈舉動。廿五日。黨軍由嘉興開來。少數兵士。紛至城外廟宇學校。並東門之福音堂。西門之耶穌堂住宿。廿八日晚。某副官報知縣署。謂明日民軍大隊來嘉善。着速速指示駐紮地點。次晨先後在城廂廟宇學校祠堂民間空屋佈置。繼以人數眾多。不足分配。乃由某某率領到吾嘉善天主堂。聲稱暫借房屋。不致損壞物件等語。本堂吳公雖欲謝絕。勢所不能。陪同該副察視一週。當派第一軍第一師第二團團本部駐紮。將司鐸房屋作為團長室。參謀處。副官處。會議室。書記處。傳令處。軍需股。遣送班。特務連住讀經學校機關。連佔入女堂聖堂。吳公欲爭無能。心痛不已。施麟問為馬夫借住。廚房亦

被伙夫佔用。吾堂房屋。至此已完全受其佈置。所要求免佔者。僅司鐸住屋一間。更衣所一間。小屋四間。然在本堂司鐸職員工役。學生其數尙廿餘。此五六間區區之地。何能容身。鵲巢鳩奪。古來憾事。可嘆可嘆。不得已。在外賃租房屋。暫爲棲身。緊要物件。揀運該處。其餘輕小器具書藉聖像等。悉堆雜五六空間。外貼雜物間字條。兵士到來。即不闖入。所藏各物。皆得保全。大門口日夜派有武裝門崗。吾堂工役學生等。日中可得出入取用物件。夜則亦來一二人住宿。餘外非軍界。或有符號。概不得入內。該團兵士住堂日子久長。然紀律嚴明。一切舉動。尙可人意。除少數跪機聽告解架上十字架。哀矜極。被毀外。餘無大損失。二團團本部于十七日調往平湖。吾聖堂內苦路像。本堂苦慰聖母油畫聖像等。移下藏入更衣所。二小祭臺之耶穌聖心。聖若瑟抱耶穌油畫聖像。藏于雜物間。原希妥爲保存。同日午後。有輸送隊來住。此隊之來。似無官長命令。惟見二團團本部既去。房屋空閉。暫自爲辭。來吾堂住宿耳。次日奉命調往他處。越數日。總指揮來嘉善。總指揮部設

近事 ... 教中新聞

在吾東鄰代理縣長孫研才住宅。高小洋房。其衛隊駐吾天主堂。前二團團本部。紀律嚴明。衛隊諒亦必如此。故無另外整備。不料其門崗非常兇狠。不拘何人。不准入內。即堂中工役。欲進取物件。亦必厲聲舉武。恐嚇阻止。當時咸謂設此戒嚴。特防奸探混入。殊不知特爲利慾動心。仇教切齒。借此以障人耳目。得逞其強暴手段。使吾堂大受損失。惜哉惜哉。今畧述如下。聖堂內全堂錫質荷花燈。大小計十三盞。鎔化變賣。大祭臺後裝花平臺。鋸下作爲臥榻。聖體櫃內白緞撕去。左右彫花木障折毀。兩傍小祭臺折散。聖體櫃內白緞撕盡。其一用刀劈壞。更衣所內外門本係緊鎖。貼有雜物間字條。兵士以爲內有寶貨。必可飽其慾望。乃由內門氣窗穿入。劈破門板。將鎖鑿壞。在內不見物。惟有聖像幼童輔彌撒紅藍白衣服等（祭披寄藏別處）。貪利之心立變爲仇教之舉動。將本堂主保苦慰聖母油畫大聖像。用刺刀刮寫打倒帝國主義天主堂。並刀劃泥塗。苦路像全付撕破。木厨一對打破。厨門旁左遊堂十字架。苦像取去。抱蠟燭台紙花毀棄不見。幼童輔彌撒

紅藍衣服裂為項帶。則白衣不見。花瓶擊破滿地。司鐸住屋。地板被焚四五處。樓上下各房間窗簾布悉為收去。雜物間破扉而入。廚門打開。所藏聖像書籍各物。拋棄園場。線毯竊去。馬槽內耶穌聖嬰像。像首戮下。大加侮辱。讀經書房桌子。坐櫈。床架。搗毀不少。聖教書籍經本。目為帝國主義宣傳品。幾遭一炬。雜物間內不克搬出之被褥等偷盡。耶穌聖心像。雙目刺穿。聖若瑟抱耶穌像刺碎。其餘聖像搬毀棄地。時鐘三只。其二出售。其一折毀。施藥間廚撞破。藥物取用殆盡。女堂內書桌。坐櫈。床架。或壞或失。惟為數不大。總之上述損失。當在仟元以上。聖堂佔巨數。餘皆次之。原吾嘉善天主堂內。所辦油漆大聖像等等。賴上海進行會慈善家資助。今一旦損失幾盡。惋惜不已。

●於潛天主堂受黨軍蹂躪之經過

陰元月十六日。黨軍到於邑。該處司事施福堂先生。聞信急往外探視一切情形。回堂時。黨軍庶務長某。已在大門前演講。演畢。即將行李搬入天主堂內駐紮。經施先生再三好言懇情。勉強退出。不料兵士中忽一人怒目厲聲曰。天

主堂而不駐紮。將駐紮何處。言畢。插旗而去。下午一時。某庶務長重來回話。自言今日兵士眾多。無處駐紮。望先生原諒。暫借宿一夜。明日即引開拔。於是施先生不得已。而首肯之。且照料一切。四時隊伍來堂。共計一連之數。是時天雨氣寒。既駐畢。遂三三兩兩。燃柴烤火。一時堂內火光融融者。計有七八處。施先生因柴薪消耗過鉅。向其理喻。無效。不得已。復向官長請求。禁令弟兄等暴動。幸官長尚屬文明。所請皆允。而兵士放縱行為亦稍得檢束。是夜因兵士四處烤火。危險匪淺。遂致竟夜不敢閉目。四面照顧一切。終獲上主殊佑。得免無禍。翌晨。該連兵士既開拔他處。施先生核計所受物質上損失。柴薪燒去者。價值十元。有奇。大小碗杯等件遺失者。亦有十餘元之譜。十七日。突然又來兵士三人。大肆其排教舉動。聖堂內聖像被其撕毀者。不一而足。且於大門左右。大書特書打倒天主堂。打倒外國人的走狗等字樣而去。邇來亦時常有兵士入堂騷擾。自日前周軍長出佈告一張。實貼於堂門以後。今乃稍見平靜。云云。

中外大事表 (凡事發生之日多以載於各報者為憑)

六月廿一日蔣宴馮後討論軍事會議甚圓滿對於北伐決定聯合進行 國軍進逼兗州 江蘇民政廳訓令民間婚喪禁用清儀

廿二日馮玉祥會畢返鄭 蔣馮議定北伐計畫定七月一日下全線總攻令 隴海路已通客車 沙基慘案紀念大會及示威大巡行

廿三日蔣馮會晤通電全國又馮在徐致武漢汪譚等電各地開沙基慘案紀念大會 上海公共租界市民代表大會議決一致反對加巡捕捐

廿四日馮玉祥致電武漢主張鄧演達等出洋鮑羅廷離中國 上海抵制日貨進行甚猛交易所停止日棉交易 王寵惠被任為國民政府司法部長 德總統下令禁止對華私運軍火 英國國會通過工會法案 日本山梨大將抵濟南

廿五日魯南黨軍分三路進攻魯軍由韓莊臨城北退 張作霖通電歷叙與中山交誼自謂繼中山之志 曹錕因欠德華銀行款二百餘萬未付在天津地審廳被控 日外交官對華會議開始 英工界示威反對工會法案

廿六日滬甯路開始檢查日貨 上海各團體組織對日經濟絕交委員 湘軍官請唐生智脫離武漢 浙省

政府通令自七月十五日起減輕田租百分之二五 張繼自長崎回滬

廿七日南京對武漢仍有用兵之說 全國商聯會通電反對日本出兵 山東曹州被匪占領 上海公捕房搜查蘇俄機關

廿八日北伐軍前線已過臨沂 日本山梨大將由青返日 白寶山程國瑞因所部作戰不力被免職 漢口省工會自動解散糾察隊

廿九日魯軍大部在吳村大汶口戰事重心將移泰安 武漢共產派人紛請辭職 廣州大捕共產黨全城密佈軍隊查五十工會捕百五十人 財政部宣布裁釐後值百抽一二五

三十日北伐軍進展至費縣滕縣敵退兗州 日軍防禦於膠濟路 太古公司輪船因船員不允減薪西海員罷工合航線全停 南京開始派兵溯江而上解決武漢德州吉軍將與奉軍三四方面換防

七月一日北伐軍攻兗急 馮軍大隊抵漢共產黨逃亡 南京慶祝國民政府二週紀念蔣總司令演說

二日第六軍胡部通電佔兗州 上海今日開慶祝國民政府二週紀念大會 上海反對增加巡捕捐案民衆益見激昂工部局表示請總商會調停 唐生智對馮

近事 ... 大事表

近事... 大事表

電尙未表示馮軍已開至劉家廟路透社消息鮑羅廷等即將離漢

三日國攻魯已克復兗州沂州嘉祥夾攻濟甯下關軍火藥民船二艘因天熱火藥爆炸沉船數艘死傷百餘人馮玉祥進兵武漢鮑羅廷鄧演達均逃上海公共租界華商反對增捐

四日胡宗鐵所部三師及十五軍之第二師奉命開回浦口乘船向上游開發進攻武漢共黨華僑聯合會昨午開會為廢除不平等的中荷條約之運動 蔣總司令昨晨到滬

五日武漢總工會糾察隊已一律解散馮玉祥部隊集中武勝關有一萬人 共產黨首領陳獨秀之子延年在滬被捕昨已伏法

六日駐膠州周蔭人部代表陳司令通電宣布輸誠國民軍 蔣總司令昨晚在滬交涉公署招宴本埠官商重要人物

七日上海特別市市長黃郛宣誓就職 日相發表對華政策美使問日兵至濟南之行動

八日日本實行山東第二次出兵

九日大連日兵已對青島日兵在膠濟沿線駐紮 上海祝蔣總司令就職紀念大會分南北兩北總商會三處舉行

十日朱兆莘發表聲明彼已參加中國國民黨 高密來電日兵喬裝魯軍加入作戰反抗革命軍 安慶破獲共產黨機關

十一日軍二十九師進至甯陽攻濟左翼 西北軍由鞏縣渡河第六軍由孟津渡河

三百八十四

十二日李宗仁部九日佔領濟甯 天津協和貿易公司倒閉 鹽餘國庫券開始發行

十三日由大連開出之日本陸軍三千及野戰炮二中队於十一日抵青十二日晨登岸 今晚上海法租界舉行提燈大會頗熱鬧 上海取締誨淫書報

十四日馮軍將會師濟甯 國民政府令十五日紀念北伐舉行閱兵典禮

十五日東京電福島大風雨房屋倒者數百所聞擄斃二十八人傷若干人 上海今日慶祝出師北伐紀念分三處舉行

十六日國軍葉部在新泰東北天高山激戰敵向梁山退魯軍在界河又遭失敗 奧京暴動因法庭釋放國民黨員三人而起羣衆搗毀法院警署並波及報館

十七日武漢又入恐慌狀態林祖涵鄧演達相繼辭職 討共軍向湘鄂急進 上海婦女慰勞游藝會在南洋大學連演三天

十八日馮軍佔彰德後一部已抵磁州 奉軍布防京漢北段以正定爲第一線 奉方新舊派暗鬪仍烈 各國紛向天津增兵

十九日何健軍已有舉動十六佔領漢陽 武漢共派日總審狀 南京車站汽油燃燒延及軍火車並燬飛機三架

廿日漢口發現反對鮑羅廷標語 青島日兵邀華警槍械 法國無線電傳真跡第一次到京 滬甯杭甬兩路加價 羅京電羅馬尼亞王斐迪逝世由攝政院代理國政

民國十六年八月 南京姚主教 謹

●公民課本出版通告

依部定章程，公民學列為學校課程中之必修科，且現代教育家又極端重視之。故學校無公民科，似與課程上未臻完備。公民科之範圍不特在栽培個人之修養，且對於家庭、學校、社團、地方、國家、國際之知識，當包有相宜之訓練。願工欲善其事，必先利其器，教授公民，當有良善之課本。本社有見於此，故先編原行一冊，為公民學之基礎。今已出版，實價洋二角五分。書印無多，欲購者從速，請與土山灣印書館直接購買可也。

●探原課本出版了

這本探原課本是研究真宗教的書籍，所

以也叫做真教辯護。明末清初的教士辯護真教，用消極與積極兩法。就是一方面指明異端的偽妄，排斥釋道。一方面確說經書上所言的天，也是有造物主的意義，然而確未完備。於是挪天主教的道理，原本本，陳述出來。現在吾國青年自和歐美人接觸後，另有種種時代化的反教難題出現了！所以現在辯護真教，也須用時代化的方法，就是科學方法。本社編者用這個方法，先以人為出發點，研究他的來歷，然後升至造物主。於是由造物主，而後知人對他，有當盡的本分，就是人必須信仰一個宗教，並且宗教惟有一個是真的，就是聖教會。用這個方法，引導他認識天

主。這本書所以如有一些貢獻，另在方法一方面。全書各編不但前後貫串，就是每章，每節，都是連貫的。所以說理如同抽繭，得了絲頭，可以抽至末腳，是在教者善導之耳。惟所言簡而賅，以便學者易於記誦；教者須補是書的缺點。書印無多，實價洋五角，欲購者從速。又望閱報諸君，代為宣傳，俾作者在傳教事業上，分得有一分的神慰是幸。

本社敬啟

●聖教雜誌叢刊

- 社會叢談 一角五分
- 社會主義烏瞰(最近出版) 七分
- 婦女問題 八分
- 勞工問題 五分

- 共產主義駁論 五分
- 方德望神父小傳 六分
- 明末清初灌輸西學之偉人 八分
- 蘇維埃俄羅斯之觀察 八分
- 國家真詮 六分
- 非非基督教 六分
- 教育專刊零售 一角五分

●聖教雜誌價目表

- 本報月出一期全年十二期
- 報資全年大洋八角
- 郵費全年中國郵局一角二分
- 凡訂閱五份起報資與郵費均九折十份八五折二十份以上均八折
- 小修身新課本教授法前四冊出版每冊七分